

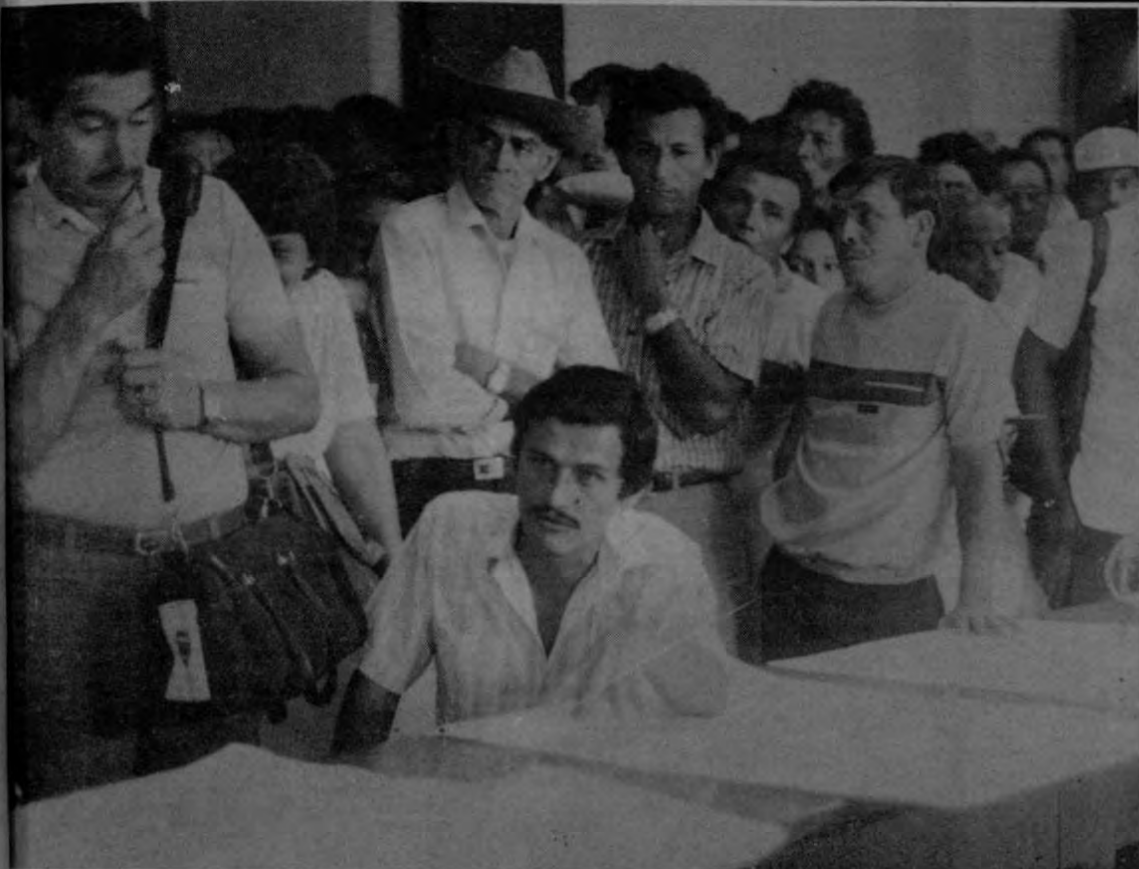


# Adelante

semana del 15 al 21 de julio de 1988 número 36 valor ¢ 10<sup>o</sup>



Manuel Aguilar:  
campesino,  
escultor y poeta



El dirigente campesino Carlos Campos (UPAGRA), durante las conversaciones sostenidas el pasado miércoles en las instalaciones del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Nueva movilización campesina

## Pueblo rechaza destrucción del CNP

Campesinos de la Zona Atlántica se movilizaron este miércoles al Ministerio de Agricultura y Ganadería, el Consejo Nacional de la Producción y la Asamblea Legislativa en demanda de respuestas a sus demandas, las cuales han quedado sin responder después de los bloqueos del mes pasado.

Los agricultores manifestaron que las medidas de presión que mantuvieron cerradas importantes vías del país no fueron atendidas por el Poder Ejecutivo y anuncian que tomarán nuevas medidas de lucha.

Mil trabajadores del Consejo Nacional de la Producción perderán sus empleos y 40 mil campesinos se arruinarían si el proyecto de ley de "modernización" bancaria llegara a ser aprobado por la Asamblea Legislativa.

El citado proyecto significaría el fin del Consejo Nacional de la Producción, manifestaron diversos dirigentes sindicales y campesinos.

Los sindicatos de trabajadores de los bancos estatales y otras entidades gremiales conformaron el Comité de defensa de la banca nacionalizada. El comité, que incluye al Consejo Permanente de Trabajadores, al Grupo Soberanía y a personalidades independientes se opone al citado proyecto de "modernización bancaria".

Información en págs. 3-8-9



## Lucha por vivienda

En la recta final de una lucha emprendida hace cuatro años, los habitantes de lo que ya muy pronto será la Ciudadela Carmen Lyra en Turrialba, iniciaron la construcción de sus viviendas.

Un proyecto que ha costado gran esfuerzo y lucha, se corona exitosamente por el espíritu de lucha demostrado a lo largo de mucho tiempo.

(información en página 7)

## Narcotráfico Unidad y Liberación se ponen de acuerdo

La comisión especial de la Asamblea Legislativa para el estudio de la influencia del narcotráfico en la política nacional fue integrada por medio de una comisión entre los dos partidos mayoritarios. De dicha comisión fueron excluidos representantes de otros partidos políticos.

La integración de la citada comisión permite a esos partidos, tanto al PUSC como a Liberación, mantener la investigación en los límites que a ellos conviene y no estudiar a fondo el asunto.  
Pág. 3



Graves problemas afectan a trabajadores y comunidades

# Conmoción en el Pacífico Sur

Un ambiente de unidad y organización se vive en las comunidades del Pacífico Sur en virtud de serios problemas que afectan a trabajadores y campesinos, y que pueden acarrear un verdadero estado de ruina en la zona.

En vista de ello es que una expresión del Comité Permanente de los Trabajadores, (CPT), a nivel local, coordina acciones para llevar adelante una firme lucha en favor de obreros y campesinos, según lo manifestó su coordinador Reinier Canales.

## Cierre de las cortesías: hambre para muchos

De conformidad con lo dispuesto por el Gobierno, este domingo pasado venció el período de vigencia de las "cortesías" en la frontera con Panamá, lo que significa la desocupación y eventual ruina para varios cientos de costarricenses que han subsistido del comercio establecido en la frontera al amparo de

las "cortesías".

Fue como producto del abandono que la Compañía Bananera hizo de Golfito y Palmar que se produjo en la región una gran desocupación. Las "cortesías", un convenio firmado entre los gobiernos de Costa Rica y Panamá para comerciar sin impuestos un máximo de \$25, permitió que muchos extrabajadores de la United se establecieran en Paso Canoas, vendiendo productos a panameños y nacionales, lo que les ha permitido ganarse la vida honradamente y subsistir.

El período de vigencia de las "cortesías" venció el pasado domingo y los grandes comerciantes presionan al Ejecutivo para que no se restrablezcan. La situación es peor aún porque en la región no se han creado fuentes de trabajo que puedan permitirle a los afectados sobrevivir.

## Agricultores exigen pago justo para su maíz



Los maiceros exigen un precio justo y el arreglo de los caminos y los puentes en la región

- +Eliminación de las cortesías acarreará hambre y desempleo
- +Maiceros exigen mejor pago para sus productos
- +Trabajadores de la United demandan justo aumento salarial



La eliminación de las cortesías significa desempleo y hambre para cientos de vecinos de la zona que viven de esa actividad.

Por otra parte, está planteado el problema de los maiceros de Coto Sur, a quienes no se les quiere pagar más de 500 colones por el quintal del grano, precio considerado insuficiente para enfrentar los costos de producción.

El pasado 5 de julio se llevó a cabo una asamblea de maiceros, a la que estaban invitados representantes del MAG, del MOPT, del Banco Nacional y del IDA; sin embargo, únicamente se presentó el director regional del Consejo, quien planteó que el precio de compra del maíz no se aumentaría.

Los campesinos reaccionaron ante el planteamiento del funcionario y presionaron para que éste gestionara ante las autoridades del CNP una reunión a fin de revisar la fijación del precio.

El 20 de julio se llevará a cabo una nueva asamblea de maiceros donde se conocerá del resultado de las negociaciones con el CNP y ahí se definirán líneas de acción más firmes, si las propuestas del Consejo son insatisfactorias.

Por otra parte, los campesinos señalan problemas con la situación de los caminos y puentes, lo mismo las dificultades que tienen con el crédito bancario, entre otros problemas importantes y estos serán a tratar en la asamblea del 20.

## Obreros de la United exigen aumento salarial

Por otra parte, los trabajadores de la Compañía Bananera se aprestan a dar una firme lucha por su convención colectiva y, en especial, por alcanzar un justo aumento de salarios.

Como afirman dirigentes de su sindicato, prácticamente desde hace cuatro años ellos no reciben una revaloración salarial justa porque la United se las arregla para decretar aumentos salariales que no corresponden a lo estipulado en la propia convención colectiva.

Hay un sentimiento generalizado de los trabajadores sobre la necesidad de prepararse para llevar adelante una lucha firme, como única opción frente a la prepotencia de la compañía extranjera.

## El CPT del sur coordina la lucha

Según declaró el coordinador del CPT, Reinier Canales, la fi-



Reinier Canales, coordinador del CPT en la Zona Sur.

lial del CPT en la región cobija a todas las organizaciones sindicales y campesinas de la región, que en total representan entre 3 mil y 4 mil trabajadores.

Afirmó el dirigente que los problemas son muy serios y es por ello que el CPT elaboró un plan de acción para defender el derecho de los vecinos al trabajo, al cultivo de la tierra y a la posibilidad de vivir al menos con las necesidades fundamentales resueltas.

# Unidad popular para defender banca nacional

El proyecto de ley de "modernización" bancaria, presentado a debate en la Asamblea Legislativa, está atentando contra la banca nacional y el Consejo Nacional de la Producción, afirmaron en conferencia de prensa representantes del Comité Nacional por la Defensa de la Banca Nacionalizada.

El Comité está integrado por los sindicatos del sistema bancario nacional, el Grupo Soberanía, el Consejo Permanente de los Trabajadores y diversas personalidades, entre ellas el exdiputado Julio Jurado del Barco.

Los sindicalistas manifestaron una honda preocupación por la desprotección que está sufriendo el Consejo Nacional de la Producción y las medidas que el citado proyecto propone que, en su opinión conducirían al cierre de la entidad estatal.

Manifestaron que el CNP recibe ahora recursos a un interés anual del 4%, mientras que de aprobarse el citado proyecto tendría que pasar a pagar un 30% de intereses.

Pretender que el CNP tenga que buscar recursos libremente en el mercado de capitales vendría en



detrimento de la agricultura nacional. Para el CNP sería imposible dar créditos a los agricultores a tasas de interés del 30% o más, por lo que el citado proyecto se convertiría en un nuevo golpe contra el pequeño agricultor, manifestaron.

Agregaron que un interés como el propuesto (30%) se puede u-

tilizar para créditos cuyo fin es el consumo suntuario (el Banco Popular presta al 30% para adquirir vehículos) pero no para la producción agropecuaria.

El exdiputado liberacionista Julio Jurado del Barco afirmó que el citado proyecto de "modernización bancaria" pretende poner el ahorro

nacional al servicio de la banca privada y en detrimento de las entidades estatales.

"No estamos en contra de que en nuestro país funcione la banca privada—expresó el exdiputado—, pero creemos que debe funcionar con sus propios recursos, y no con los ahorros de los costarricenses".

Por su parte, el expresidente del Banco Popular y del Consejo Nacional de Producción, Rodolfo Solano Orfila, manifestó que la banca nacionalizada, el ICE y el CNP son los tres pilares sobre los que se ha asentado la institucionalidad costarricense.

"Ahora, agregó, esos tres pilares fundamentales están siendo socavados por políticas que van a llevar a la destrucción de la Costa Rica que todos conocemos y queremos".

El citado comité de defensa de la banca nacionalizada emitió un comunicado que dice así:

## Manifiesto de organizaciones cívicas y trabajadores de Costa Rica

La Banca Nacionalizada constituye uno de los pilares más importantes

de la democracia costarricense. No le pertenece a ningún Partido Político en particular, le pertenece a todo el PUEBLO, en igual medida que el Código de Trabajo, Seguro Social, Instituto Costarricense de Electricidad, Telecomunicaciones, Ferrocarriles de Costa Rica, Instituto Nacional de Seguros, Consejo Nacional de la Producción, Recope..., las cuales tendrán que ser defendidas a toda costa.

Las medidas que en los últimos años se ha aplicado al sector de la banca estatal, progresivamente la vienen desnacionalizando en beneficio de la banca privada y del capital transnacional, y en perjuicio del pequeño agricultor.

Por tanto:

Demandamos incorporar al proyecto "Ley de Modernización del Sistema Financiero de la República", que se discute en la Asamblea Legislativa,

lo siguiente:

1. La devolución de su función de depositaria absoluta de la soberanía económica del país a la banca nacionalizada, restituyéndole el monopolio del manejo de los créditos y empréstitos que se obtengan en el exterior con el aval del Estado.
2. Eliminar de ese mismo proyecto, el Capítulo "Reformas a la Ley reguladora de Sociedades Financieras de Inversión y de Crédito Especial de Carácter no Bancario", el cual viola los principios de la nacionalización bancaria, al no mantener en manos exclusivas de los bancos del Estado, el monopolio de toda clase de depósitos del público, llámense a la vista, a plazos, de ahorros o "títulos de inversión".
3. No eliminar las facultades del Banco Central de financiar al Consejo Nacional de la Producción. En cuanto al problema cada vez mayor en el agro costarricense, demandamos respetuosamente del Poder Ejecutivo declarar Emergencia Nacional en el sector agropecuario.

NO ROTUNDO AL "ESTADO PARALELO"

## Implicados elevados a juicio

# Liberación y Unidad se repartieron comisión investigadora

Mediante un acuerdo entre las fracciones de Liberación y la Unidad se definió conformar la comisión legislativa investigadora del trasiego de narcodólares, únicamente con diputados de ambas fracciones.

Esa decisión, trabajada fundamentalmente por la bancada oficialista, buscaba excluir al diputado de Alianza Popular, Humberto Vargas, quien había sido propuesto para formar parte de la comisión investigadora.

La tesis planteada por la fracción socialcristiana era que se designaran dos diputados del PLN, dos del PUSC y el diputado Vargas Carbonell para integrar la comisión. Se argumentó reiteradamente que Liberación no debía tener mayoría y lo importante de que en la comisión figurara el representante de Alianza Popular.

Finalmente, en el debate parlamentario del jueves de la semana pasada, y después de muchos conciliábulos donde intervinieron autoridades de ambos partidos, se decidió que la comisión la integraran tres diputados de cada una de las fracciones mayoritarias.

## Decisión irrespeta el reglamento de la Asamblea

Iniciado el debate para la creación de la Comisión, el diputado Javier Solís argumentó que el reglamento de la Asamblea claramente señalaba que las comisiones especiales debían integrarse con tres o cinco diputados, y ahora se pretendía conformar una con seis.

De inmediato intervino el diputado Vargas Carbonell quien amplió las argumentaciones de Solís Herrera y reafirmó que no se podía establecer una comisión que iba precisamente a com-

batir la corrupción e irregularidades, si se empezaba violentando el reglamento.

Precisamente por tratarse de un acuerdo político entre las dos fracciones mayoritarias, el presidente de la Asamblea no atendió las razones expuestas por Solís y Vargas, y la comisión quedó integrada por tres y tres diputados, por decisión unánime de los parlamentarios.

El diputado Vargas Carbonell, al justificar su voto, subrayó que había votado favorablemente la moción porque era urgente que la Asamblea entrara a investigar todo lo relacionado con los narcodólares, pese a que se había irrespetado el reglamento y claramente las dos fracciones mayoritarias se habían repartido la conformación de la comisión en un claro interés por excluirlo a él.

## Los problemas en el PLN siguen

Mientras tanto, la situación en Liberación Nacional continúa muy crítica. A la renuncia del presidente de la Comisión de Ética, José Miguel Corrales, se sumó la de la otra miembro, Georganella Tristán, quien alegó razones similares a las expuestas por Corrales, para renunciar a su puesto en la comisión.

Supuestamente, el lunes de esta semana el Comité Político del PLN iba a definir la situación en torno a las renuncias planteadas, pero no se llegó a conclusiones. El punto fundamental del diferendo continúa siendo la investigación del expresidente Monge en relación con el fraude del Fondo Nacional de Emergencia, sobre la que hay fuertes

presiones para enterrarla.

## La pugna de los precandidatos se mantiene

En forma emergente, el Comité Político decidió conformar una comisión especial integrada por el secretario general, los expresidentes Oduber y Monge y dos personas aún no designadas, para que trabajen en dos sentidos. Por un lado promover reuniones para restablecer la credibilidad perdida de Liberación y tratar de lograr un acercamiento entre los precandidatos Castillo y Araya.

Ya Carlos Manuel Castillo declaró estar en contra de realizar reuniones públicas junto a su oponente—una de las principales propuestas de acercamiento— lo que significa que Castillo continúa empeñado en sacar provecho para su tendencia de la actual crisis del Partido, que particularmente ha golpeado la tendencia de Araya Monge.

## Declaran elevación a juicio

Finalmente, y en relación con los narcodólares, el Juzgado Segundo de Instrucción de Alajuela dictó procesamiento en contra de los indiciados Ricardo Alem y Mario Valverde, a quienes se les atribuye la supuesta infracción del artículo 15 de la Ley de Sicotrópicos.

Ha trascendido, según versión de testigos, la relación de Alem con el capo de la mafia colombiana Pablo Escobar, lo que está siendo investigado por las autoridades.

Por otra parte, la Contraloría decidió investigar las supuestas relaciones comerciales de Ricardo Alem con el Partido Liberación Nacional.



## La destrucción del CNP y la política liberacionista

Con el sugerente nombre de "modernización bancaria", el Poder Ejecutivo ha propuesto un nuevo proyecto de ley para socavar la banca nacionalizada y otras instituciones estatales. El blanco principal de los disparos de la política fondomonetarista es el Consejo Nacional de la Producción, que con la reforma quedaría imposibilitado de continuar cumpliendo sus funciones.

Los dirigentes sindicales han denunciado que, de aprobarse ese proyecto, la mitad de los funcionarios del CNP se verían en el peligro de quedar cesantes y que unos 40 mil agricultores se verían arrastrados irremediablemente a la ruina.

La consigna de los liberales "made in USA" que dirigen la economía nacional de poner al CNP a conseguir capitales en el mercado libre es ni más ni menos que aplicar en economía el refrán de tigre suelto contra burro amarrado. El burro, en este como en otros casos, sigue siendo el pueblo, es decir, los consumidores de productos básicos, los pequeños y medianos productores y los asalariados.

La estrategia de privatización (y el proyecto de "modernización bancaria" es un paso más en esa estrategia) es la respuesta de las clases dominantes a la crisis que vive el país.

Durante muchos años, el Estado costarricense, cuya misión principal fue servir de soporte al enriquecimiento de la oligarquía, sirvió también para favorecer a sectores no oligárquicos que podían participar con algunas ventajas en el sistema económico nacional.

Así, Costa Rica alcanzó índices sobresalientes en materia de salud, educación, vivienda y otros servicios sociales. También los pequeños productores pudieron obtener créditos blandos, acordes con sus posibilidades económicas.

Con el arribo a la crisis actual, el grupo dominante decidió dar un giro radical en las políticas económicas. Curiosamente le correspondió al Partido Liberación Nacional arremeter contra el estado "proteccionista" y "paternalista", y asumir como suyas las tesis políticas que en su oportunidad defendían los opositores oligárquicos, principalmente la ANFE y el PUSC.

## Lefebvre no es Lutero, pero preocupa a Wojtyla

por Maurizio Matteuzzi

Después de los grandes cismas de la historia del catolicismo —entre Constantinopla y Roma en el año 1000, entre Avignón y Roma entre los siglos XIV y XV, el de Lutero y Calvino en el siglo XVI— este fin del segundo milenio de cristianismo, asiste a su pequeña ruptura religiosa. El arzobispo francés Marcel Lefebvre terminó el 30 de junio con las vacilaciones, las negociaciones y los acercamientos a Roma y consagró con todos los antiguos y pomposos ritos (salvo el visto bueno del titular de la Santa Sede) a cuatro de sus sacerdotes como nuevos obispos.

El último verdadero cisma, en el orden cronológico, se remonta a 1870, cuando un grupo de católicos, en su mayoría alemanes, rechazaron el dogma de infalibilidad del Papa. Pero ese cisma se disolvió en algo insignificante, y hoy los viejos católicos son un núcleo de sobrevivientes sin importancia.

No es de descartar (al contrario, es probable) que también el cisma de 1988 se convierta en una pompa de jabón, aún cuando las corrientes tradicionalistas representadas por Lefebvre son muy fuertes dentro de la iglesia, tanto en la curia (donde gozan del apoyo de muchos cardenales) como en el mundo. Pero —y probablemente este sea el error que va a perder al antipapa de Ecône— su fuerza era extraordinariamente mayor dentro de

la iglesia, durante los dieciocho años de negociaciones ininterrumpidas con Roma, que fuera de ella.

Por muy fanáticos que sean de la misa en latín y de los cantos gregorianos, por mucho que se opongan al ecumenismo y a las otras conquistas del Concilio Vaticano II, muchos de los fieles de Lefebvre volverán al redil de Roma tarde o temprano. El Vaticano, la más antigua y astuta potencia política del mundo moderno, sabe alternar el puño de hierro con el guante de terciopelo, el palo y la zana-horia.

Wojtyla excomulgó inmediatamente a Lefebvre y a los cuatro nuevos obispos, pero simultáneamente, con una carta pastoral a los católicos del mundo, dejó las puertas abiertas a todos los militantes del tradicionalismo católico para que no sigan por el mal camino a los cismáticos.

El Vaticano confía en que no más del 20 por ciento de los integristas dispersos por el mundo (se calcula que los feligreses de Lefebvre son a lo sumo 500 mil, aunque hay quienes hablan de un millón) seguirán hasta el final al antipapa de Ecône, enemigo jurado de todo modernismo, amigo de Augusto Pinochet y de Jean Marie Le Pen. La Iglesia de Roma, con su papa a la cabeza y su cancerbero de la ortodoxia el cardenal alemán Josef Ratzinger, está dispuesta a recibirlos con los brazos

Esa política se asienta en tres puntos fundamentales:

a.-reducir el precio de la mano de obra para permitir a la gran oligarquía sobrepasar la crisis sin tropiezos e incluso enriquecerse a costa del descenso del salario real de sus empleados;

b.-reducir los gastos del Estado y aumentar las exportaciones con miras a favorecer los intereses de los Estados Unidos y hacer posible el pago de la deuda externa y

c.-eliminar la competencia de los pequeños y medianos productores y del mismo Estado para permitir a las grandes empresas el dominio absoluto del ya de por sí reducido mercado interno.

Como vemos, esta política tiene tres características: es antipopular, antinacional y estrictamente oligárquica.

La política económica de Monge Alvarez y Arias Sánchez pone al desnudo el verdadero carácter del Partido Liberación Nacional. Durante muchos años ese partido se ha presentado como una aglomeración pluriclasista, que supo ganarse el apoyo de un importante sector de los asalariados y los pequeños productores.

Ahora, la crisis del país lo obliga a presentarse como lo que es, como un partido político que responde estrictamente y casi exclusivamente a los intereses de la gran oligarquía y del imperialismo.

Quedan en ese partido importantes sectores que creen poder lograr, desde dentro, un cambio en sus políticas, y hacer llevar a la organización verdiblanca por sus tradicionales cauces socialdemócratas. Pero cada día es más claro que esa tarea es imposible, porque los que mandan en ese partido son los grandes intereses que ven en la política vigente un mecanismo para su propio enriquecimiento.

A esos sectores democráticos del PLN sólo les queda el camino de la oposición. Por ahora esa oposición la llevan a cabo dentro del mismo partido. Es muy posible que esos sectores pronto se den cuenta de lo ineficaz de esa vía, y de la necesidad de conformar un nuevo frente político, capaz de disputarle el poder a la cúpula gobernante.

abiertos, y a otorgarles toda clase de concesiones: desde la misa en latín al reconocimiento de alguno o de todos los obispos recientemente designados.

Estas eran las condiciones que tras años y años de agotadoras negociaciones parecían haber llevado a un acuerdo entre el vicario de Cristo y el antipapa. El 5 de mayo pasado, después de un último encuentro entre Lefebvre y Ratzinger en el Vaticano, los peligros de cisma parecían conjurados.

Pero una vez de regreso a Ecône, en los alpes suizos cerca de Ginebra, donde funciona la sede central de la Confraternidad Sacerdotal San Pío X, Lefebvre cambió de idea y anunció que otorgaría la investidura a los cuatro nuevos obispos. Es probable que haya prevalecido el ala derecha de la comunidad. "Lefebvre tiene edad muy avanzada, si se nos muere un día u otro, ¿quién tendría el derecho de consagrar nuevos obispos y dirigir la casa?". Ese debe haber sido el razonamiento.

Para el Papa polaco es un hecho grave que le haya tocado a él sufrir el primer cisma en lo que va del siglo y no desde la izquierda, desde la odiada "Teología de la Liberación" que desvela sus sueños, sino desde la derecha, desde los filones tradicionalistas que están tanto más cerca de su corazón.

## 7 días

No nos extrañó en lo más mínimo que este lunes el diputado liberacionista Johnny Ramírez procediera a distribuir convocatorias en el plenario legislativo para los miembros de la comisión Elizalde.

Esa comisión, lo decimos porque lo más seguro es que nadie se acuerde, se creó hace más de un año para investigar las andanzas de ese individuo en nuestro país y, especialmente sus nexos con políticos nacionales. Quien presionó para su conformación fue la bancada liberacionista, a propósito de que se involucró a Calderón Fournier con ese extranjero, e incluso se dijo que Junior participaba de las francachelas que en el Coyol de Alajuela organizaba el filipino.

Por razones politiqueros se creó la comisión y también por la misma causa, desde hace justamente un año no se reúne. Ahora, cuando también sobre el tema de la corrupción hay una arremetida, a propósito de los narcodólares, entonces alguien en Liberación se acordó de la "comisión Elizalde" y pusieron al diputado Johnny Ramírez a desenterrarla.

Hay así sobradas razones para afirmar que el tema del narcotráfico, de la corrupción y otros conexos, sigue siendo en los partidos Liberación y la Unidad, más que un motivo de preocupación, tema de demagogia y politiquería, además de fuente de recursos.

Sólo una vez le hemos escuchado al secretario general de Liberación Walter Coto, decir alguna cosa con sentido. Esta semana, en una entrevista por radio, Coto se refirió a los narcodólares, a los pleitos entre Castillo y Araya, a las renunciaciones en la Comisión de Ética del Partido, y concluyó que su partido estaba pasando la "época de las vacas flacas".

Y como quien no quiere la cosa, esta semana se anunció que en los próximos días subirán el precio del arroz. Acaba de decretarse una escuálida revaloración salarial y, de inmediato, se le abren las fauces a los grandes arroceros y, el Gobierno, por supuesto que accede a sus demandas.

Por cierto, los grandes arroceros son el sector que el Ejecutivo siempre trata de usar para quebrar la unidad en el movimiento de los agricultores. Y ahora, que no se ha cumplido con las demandas fundamentales planteadas por los productores de granos básicos, esta dádiva a los arroceros posiblemente sea parte del juego que tiene montado el Gobierno.

Rodolfo Méndez Mata planteó la moción para eliminar los subsidios que el Banco Central le suministra al Consejo de la Producción y, desde su despacho, Eduardo Lizano de inmediato aplaudió la inquietud del diputado socialcristiano quien interpretaba fielmente las ordenanzas del Fondo Monetario Internacional. Mayor coordinación no puede haber entre quienes están interesados en entregarlo todo a la voracidad de la empresa privada.

## Adelante

Publicación del Partido Vanguardia Popular

Director: Manuel Delgado

Jefe de Redacción: Franklin Carvajal

Administrador: Luis Cordero

San José, C.3 Avs. 8 y 10 casa # 821

Tél.: 23—3451 Apdo. 2009-1000 San José

# Democracia participativa: base del poder popular

En un clima de franqueza y fraternidad, representantes del Partido Humanista, el Centro de Estudios para la Acción Social (CEPAS) y el Partido Vanguardia Popular discutieron acerca del Proyecto de Programa del PVP, el cual será aprobado por el 16º Congreso, a realizarse en setiembre.

La semana anterior, "Adelante" publicó reseña de las intervenciones de los compañeros Ricardo Molina (del Partido Humanista) y Víctor Hugo Acuña (de CEPAS). Publicamos ahora una síntesis de la intervención del compañero Manuel Delgado, director de este semanario y miembro de la Comisión Política del PVP.



El Partido Vanguardia Popular busca enriquecer su Proyecto de Programa en el diálogo constructivo con todos los sectores del pueblo, expresó Manuel Delgado, en la mesa redonda con CEPAS y el Partido Humanista.

El proyecto de programa del Partido Vanguardia Popular parte del criterio de que las transformaciones sociales que Costa Rica necesita deben ser obra de una revolución, expresó en la mesa redonda el compañero Manuel Delgado. Cuando planteamos tareas y objetivos, continuó, expresamente afirmamos que ellas son obra de una revolución social, y empleamos ese término en un sentido marxista, porque nuestro partido se basa para su análisis en el marxismo.

En otras palabras, explicó Delgado, planteamos que para llevar a cabo esas transformaciones debe producirse de previo una transformación en el Estado, en las fuerzas sociales que dominan el Estado. Es decir, estamos planteando la necesidad de separar del poder del Estado al bloque de fuerzas oligárquicas que hoy gobiernan Costa Rica y poner en el gobierno a un nuevo bloque de fuerzas, y que representan una coalición muy amplia de distintas fuerzas sociales.

Las fuerzas sociales que deben asumir ese rol dirigente, continuó, son todas aquellas que hoy entran en contradicción con el bloque gobernante. Hace algunos años, las fuerzas revolucionarias estaban conformadas por el proletariado y el campesinado pobre, principalmente. Conforme avanza la política económica del bloque oligárquico dominante, se lanzan a la lucha social nuevas fuerzas sociales. Hemos llegado a la convicción de que el bloque de poder, que representa a una oligarquía pequeña y muy enriquecida, entra en contradicciones con una amplísima gama de sectores, que incluyen al proletariado, a los asalariados, a los campesinos pobres y medios y otros productores. Esos sectores empiezan a sufrir un proceso de ruina y decaimiento.

Costa Rica, país que el PLN prometió convertir "de un país de proletarios en un país de propietarios" ha venido convirtiéndose de un país de propietarios en un país de proletarios. Los propietarios en la ciudad y el campo tienden a convertirse en una pequeña minoría.

Esa diversidad de fuerzas sociales que queremos unir para llevar a cabo la revolución, nos induce a plantear un tipo de Estado que represente a todos aquellos y un tipo de economía acorde con los intereses de todos esos grupos.

## Por un gobierno de amplia democracia

Pensamos, expresó Delgado, que el gobierno que necesitamos debe ser producto de una amplia coalición y la economía debe ser el complemento de diversas formas coparticipantes.

Desde el primer punto de vista, hay que decir que la oligarquía ejerce un poder que no tiene su origen en la democracia, sino precisamente en lo contrario: en la negación de la democracia. Su poder se basa en la violación de los derechos de los trabajadores, en la negación de la libertad sindical, en la desigualdad de los partidos políticos y en el dominio antidemocrático de los medios de comunicación.

El poder revolucionario, continuó, en nuestra opinión debe surgir precisamente de la democracia y de la libertad. Cuando se abran las puertas a la libertad, cuando el trabajador tenga oportunidades de organizarse y participar en todos los órdenes, cuando los partidos políticos tengan igualdad para expresar sus puntos de vista (todas ellas tareas de la revolución), entonces se habrán creado las condiciones para cohesionar el poder popular, revolucionario.

Claro que siempre habrá grandes peligros. La democracia amplia es un reto para una Costa Rica con características particulares. Los revolucionarios tenemos que enfrentar ese reto con optimismo, con una gran fe en la conciencia de las masas populares que ya de antemano habrán llevado a cabo una revolución.

Gobierno de coalición, pluralismo político, igualdad de los partidos, libertad de prensa, elecciones y alternabilidad del poder, todo ello es un conjunto de transformaciones democráticas que proponemos en base a esa confianza en las masas. Además, ellas serán reivindicaciones, en primer lugar, para el pueblo al que siempre se le ha negado el disfrute real de la democracia.

## Democracia en lo económico

Seguidamente, el dirigente vanguardista abordó las tareas económicas que propone el proyecto de programa.

La desigualdad política tiene como base una gran desigualdad económica, en que un 1% de la población, que conforma la gran oligarquía, tiene en sus manos los principales resortes de la econo-

mía nacional, afirmó Delgado.

Nuestro Partido plantea una transformación económica cuya meta principal es la "democratización" económica, es decir, poner las riquezas en manos de las grandes mayorías.

Es cierto que el Estado va a tener un papel sustancial en el nuevo régimen, pero creemos que debemos desterrar el prejuicio estatista que, con fundamento o sin él, se le ha señalado a Vanguardia Popular.

Debemos hacer a un lado la idea de que una revolución democrática, e incluso una revolución socialista, deba tener como rasgo económico principal la nacionalización o la estatización.

Un Estado revolucionario debe tener bajo su control sectores económicos fundamentales, pero al mismo tiempo debe garantizar el surgimiento de nuevas formas de propiedad que incluyen, en primer lugar, la propiedad cooperativa autogestionaria.

Esto no es nuevo en el pensamiento revolucionario, pero pensamos que en la experiencia concreta de nuestro país esta forma de propiedad debe tener una importancia mucho mayor de lo que antes pensábamos.

Estamos convencidos de que otra forma principal será la pequeña propiedad, tanto agrícola como artesanal y de servicios. Este es uno de los sectores más maltratados por la política oligárquica de los últimos gobiernos y al cual la revolución debe ofrecerle un papel seguro y próspero.

Manuel Delgado agregó que durante un período largo de nuestra historia deberán jugar un papel importante los productores medios.

Delgado concluyó su intervención agradeciendo a los compañeros del Partido Humanista y de CEPAS por sus aportes al debate. Afirmó que en Vanguardia Popular no todos los asuntos están claros y que no existen respuestas definitivas a todos los problemas. El Proyecto de Programa es una base para el diálogo, y es en el debate constructivo con todos los sectores del pueblo que este proyecto debe enriquecerse, afirmó.

del Comité Central para relevar al secretario general en el momento oportuno. Sin embargo, agregó, eso no ha bastado para acabar con esa mistificación, hace falta una norma en el Estatuto que limite la cantidad de períodos en que una misma persona pueda ser electa para ese puesto.

Por otra parte, el Comité Central ratificó su proposición de que no pueden nombrarse en los cargos de secretario general ni de subsecretario general compañeros mayores de 70 años.

Las dos propuestas acordadas fueron objeto de múltiples proposiciones de ratificación o de enmienda por parte de los organismos de base.

En otros aspectos, el Comité Central introdujo algunas modificaciones al proyecto puesto a discusión por la base.

El Proyecto de Estatuto, con las modificaciones, será dado a conocer a los delegados del 16º Congreso y recibirá su aprobación definitiva en los debates de ese evento, que tendrá lugar en el mes de setiembre del presente año.

## Propuesta para el 16º Congreso Reformas en elección del Secretario General

de reforma al Proyecto de Estatutos enviadas por los organismos de base.

El Comité Central conoció 214 propuestas de reforma provenientes de todo el país.

### Desmitificar la Secretaría General

En las discusiones del Comité Central, Humberto Vargas Carbonell, secretario general del Partido, manifestó que la reforma propuesta que limita el ejercicio de ese cargo a ocho años es justificada y necesaria.

Afirmó que en el movimiento revolucionario, el cargo de secretario general se ha mistificado, y los relevos en ese cargo se han vuelto traumáticos. Agregó que no pocos partidos han sufrido verdaderas conmociones cuando se han propuesto cambiar o se ha cambiado a su secretario general. En algunos ca-

so, como fue el de Vanguardia Popular, esos cambios han conducido incluso a la división.

Vargas Carbonell agregó que la dirección del Partido es colectiva y que, por tanto, se debe partir del criterio de que el máximo cargo de dirección puede ser ocupado, en distintos momentos, por distintos compañeros.

El Comité Central discutió cuidadosamente la cuestión de si el necesario relevo del máximo dirigente debía ser motivo de una norma del Estatuto, o si bien debía dejarse el asunto al arbitrio de los futuros miembros del Comité Central.

Al respecto, Humberto Vargas manifestó que la experiencia vivida muestra la necesidad de que exista una norma obligante en los Estatutos del Partido.

Siempre hemos creído que basta con la madurez y el buen criterio de los miembros



Humberto Vargas: "hay que desmitificar el cargo de secretario general".

El Comité Central del PVP propondrá a su 16º Congreso que el secretario general del Partido no pueda ejercer ese cargo por más de ocho años consecutivos.

Según esa propuesta, el dirigente que haya ejercido el más alto puesto en el partido deberá ser reemplazado por otro dirigente, y sólo podrá ser candidato a otro período después de cuatro años.

La propuesta de reforma fue acordada por el Comité Central en su última sesión plenaria convocada para conocer las propuestas

# Crece las filas de Vanguardia Popular

466 nuevos miembros y 54 organismos de base es el resultado, hasta ahora, de la campaña de crecimiento

Las filas de Vanguardia Popular han crecido en 466 nuevos miembros y 54 nuevos organismos de base durante la presente campaña de crecimiento que se realiza en homenaje al 16 Congreso del PVP.

Las anteriores cifras incluyen nuevos militantes y afiliados, reingresos y reclutamientos aún no completados, así como células nuevas y reorganizadas.

La campaña de crecimiento, que dio inicio en el mes de febrero, concluirá el próximo 8 de agosto.

Víctor Ortiz, miembro de la Comisión Nacional de Organización, manifestó que aún no se han cumplido las metas trazadas en un comienzo, pero que los avances alcanzados hasta ahora auguran que esas metas serán sobrecumplidas.

Agregó que todo el Partido se dispone a dar el último impulso a la jornada que entra ahora en su etapa final.

Toda la estructura del Partido Vanguardia Popular ha entrado en la recta final de la campaña de crecimiento en homenaje a la celebración del XVI Congreso.

Los preparativos para el

último chequeo nacional, que se realizará el lunes 8 de agosto, se ha venido coordinando entre la Comisión Nacional de Organización y los Comités Regionales.

El pasado 4 de julio se realizó el V chequeo nacional, al que asistieron delegados de todos los regionales. Ese día se constató que Vanguardia Popular ha venido creciendo en los últimos meses, ligando de manera efectiva la actividad de masas con el planteamiento claro a muchos trabajadores de ingresar al Partido.

En la emulación a nivel nacional marchan en primer lugar los regionales de Turrialba, Nicoya y Heredia, seguidos muy de cerca por San José y Pérez Zeledón.

El cumplimiento de las metas de crecimiento es notable en los regionales de Turrialba, Nicoya y Pérez Zeledón, quienes ya han sobrecumplido las consignas de militantes nuevos.

El ingreso de centenares de nuevos hombres y mujeres a las filas del Partido, la creación de decenas de nuevos organismos, han sido posibles mediante la realización en todo el país de miles de conversaciones per-

sonales, decenas de charlas políticas abiertas y el trabajo constante de toda la estructura del PVP.

Al prepararse para el último chequeo nacional, la Comisión Nacional de Organización llama a todos los organismos y militantes a desarrollar mayores iniciativas para cumplir las metas, así como realizar un gran trabajo para promover a la categoría de militantes a las decenas de compañeros que han solicitado el ingreso al Partido y aún no han sido promovidos, a concretar la constitución de nuevos organismos de base ahí donde se ha venido trabajando, y de esta manera cumplir con el compromiso de saludar al XVI Congreso del PVP con una estructura más grande y más fuerte en todo el país.

Para el último chequeo se ha programado un acto político de cierre de la campaña de crecimiento, que se realizará el lunes 8 de agosto a las 7 de la noche en el local del Comité Central. En este acto se informará del resultado final y se entregarán los estímulos al ganador nacional y a los ganadores de los respectivos grupos emulativos.

Foro del 16 Congreso

## El contexto centroamericano

Jaime Delgado

La política exterior de nuestro país hacia Centroamérica en la futura sociedad, sólo es visualizada en el programa en dos apartados: uno referido a la política de integración económica; el otro a la necesidad de solidarizarse con los movimientos de liberación en sus países. No obstante, considero que el programa, en este aspecto debe ir más allá.

Por un lado es importante ya incluir en nuestras preocupaciones sobre el istmo centroamericano las conversaciones ya en algo avanzadas a nivel de gobiernos sobre el Parlamento Centroamericano. Esta entidad no podemos observarla como una mera formalidad diplomática de administraciones particulares, sino, como una instancia de discusión y estudio sobre los problemas regionales económicos, políticos y de seguridad. Tal vez no pueda ser vista todavía como un organismo multilateral de carácter ejecutivo; como alguna forma de integración política; sin embargo, el papel que pueda jugar en la lucha por la independencia y soberanía de estos pueblos y por el forjamiento de sociedades más prósperas y justas, es todavía inestimable.

Por otro lado, los centroamericanos no podemos olvidar nuestro pasado de esfuerzos y frustraciones unitarias. Todo ese sueño de próceres liberales estaba sustentado en ideales de autodeterminación y seguridad colectiva del área frente a la prepotencia y al expansionismo de las potencias extranjeras: la España colonialista; Inglaterra y posteriormente los Estados Unidos. Ese sueño de próceres llámense Molina, Arce o Morazán, fue reiniciado en nuestra historia regional. Está presente en los patriotas antiimperialistas de la primera mitad de este siglo. De alguna forma, el Parlamento Centroamericano es una continuación de ese ideal unionista.

Otro aspecto que incide en este tema, es el de los recursos naturales comunes explotables y el de su incidencia en la seguridad colectiva de la Región. Pienso en su particular forma y ubicación, y en su importancia en el proceso de acumulación capitalista en su etapa imperialista; la situación de ser zona de tránsito internacional; no sólo me refiero en esto al Canal de Panamá, sino a otros tipos de rutas interoceánicas en todo el istmo: carreteras y ferrocarriles (llamados canal seco), oleoductos, etc. El problema de la explotación de estas rutas debe estar ligado, directamente, a las necesidades de desarrollo de los pueblos del istmo. En la medida que la condición de zona de tránsito es compartida por seis o siete países mesoamericanos, su explotación debe ser considerada como un atributo o potestad de todos sus pueblos en conjunto.

Mas, a su vez, en el pasado estas rutas generaron justificaciones de requerimientos de seguridad. Los Estados Unidos impusieron, desde un principio, en el Canal de Panamá, su presencia militar. Hoy es claro que cualquier presencia de ese tipo, para la defensa de una ruta interoceánica vital para el capitalismo, es totalmente obsoleta e inoperante. Dado el desarrollo técnico de la industria militar cualquier ruta es indefendible por los procedimientos tradicionales. Naturalmente que esto no indica que ya por ello los Estados Unidos retirarán sus tropas y sus bases en el área. No obstante es importante la demostración de que la presencia de bases militares y soldados están en función de otros intereses que no son la seguridad de ruta alguna.

Una integración política y ya no sólo económica de la región centroamericana, por su fuerza podría posibilitar formas distintas de defensa colectiva, no precisamente militar en las zonas de tránsito. Así podrían sus pueblos gozar de los beneficios que el desarrollo y la explotación que esa forma y esa ubicación deparen, en un ambiente de paz y de autodeterminación.

Infórmese  
Escuche el noticiero

**Adelante**

Lunes, miércoles y  
viernes 6:55 a.m.  
Radio Sonora

## Ciudadela

## "Carmen Lyra" de Turrialba

# El esfuerzo común: cimiento de una nueva comunidad

Todos los fines de semana, y también los días feriados, en un predio de varias manzanas ubicado en Turrialba, se ven moverse grupos de personas cargando láminas o cualquier otro material de construcción. El objetivo es el mismo: acelerar el paso en la construcción de su casa propia y, en tal objetivo, unos a otros se ayudan.

Poco a poco, el panorama antes desolado de la finca, ha ido cambiando y las primeras viviendas anuncian lo que pronto será una ciudadela a la que, desde el principio de la lucha, ya se le había bautizado como Carmen Lyra.

El proyecto no es poca cosa. Se trata de 564 viviendas que albergarán a otras tantas familias que, con gran esfuerzo y, fundamentalmente con un gran espíritu de lucha y organización, a lo largo de cuatro años dieron importantes peleas para conquistar su casa propia.

Ahora, ese esfuerzo y esa lucha se han coronado con el éxito. Primero, se compró la finca donde ubicarlas, después obtuvieron un bono de vivienda y ahora, una tras otra, han ido contruyendo sus viviendas.

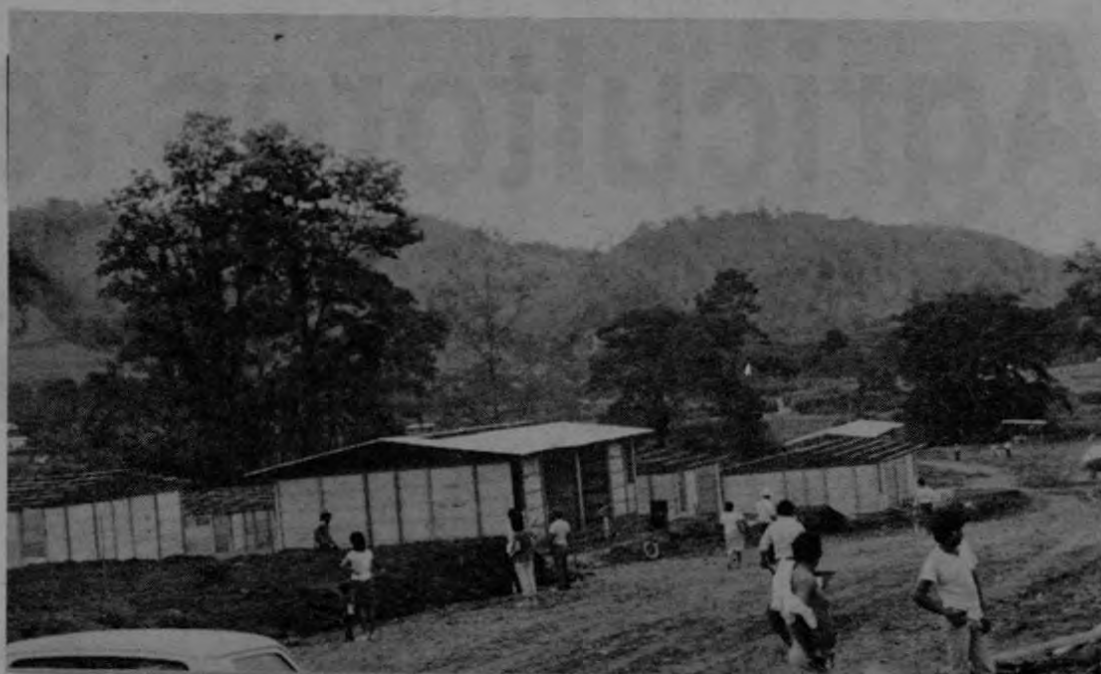
Guillermo Keith, presidente de la Asociación Nacional de la Vivienda, entidad a la que está afi-

liado el comité de la Carmen Lyra, frecuentemente visita la zona, atiende las consultas de la gente y también les "mete el hombro" en las jornadas dominicales.

Sobre la situación y perspectivas del proyecto, el dirigente señaló que el trabajo avanza con gran celeridad. La conclusión de los trabajos, agregó, estaba programada para 18 meses, pero todo parece indicar que se va a concluir en menos tiempo.

Por otra parte, Keith subrayó que en estos días van a tener una reunión con personeros del Ministerio de la Vivienda para ver la posibilidad de romper el tope de los 200 mil colones, que es el monto de cada uno de los bonos de vivienda adjudicados a las familias.

Hay dos asuntos que queremos resolver. Se trata de aumentar el



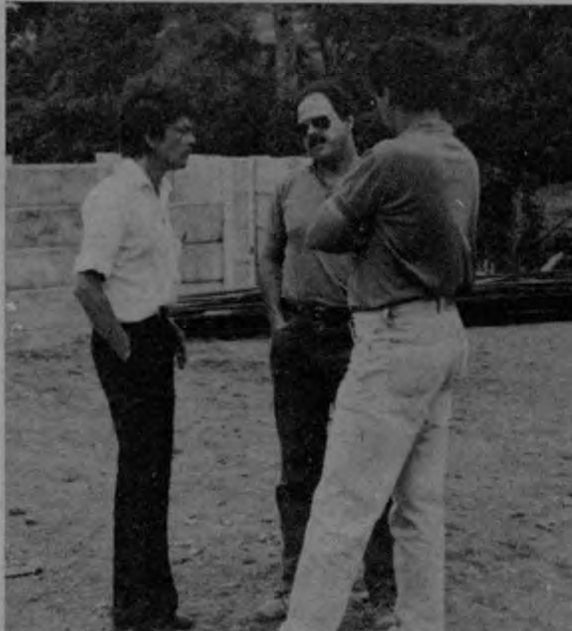
El proyecto ha entrado en su última etapa. Diariamente se le vantan nuevas viviendas.

monto de lo prestado por el Banco y también lograr en algunos casos la autorización para ampliar el área de construcción. Hemos detectado, agregó Keith, que para algunas familias las condiciones establecidas en el contrato no les son muy favorables y por eso que-

remos llegar a un acuerdo con autoridades del Gobierno para resolver esos casos.

El domingo pasado, junto a los vecinos que se movían de uno a otro lado aligerando la construcción, un grupo de muchachos de la Juventud Vanguardista Costarri-

cense, se sumaba a la "fiesta de la construcción" y daban así su aporte a esta lucha de un grupo de turrialbeños que, a lo largo de cuatro años, supieron forjar con su lucha lo que en principio fue un sueño y hoy es toda una realidad: tener su casa propia.



El presidente de ANAVI, Guillermo Keith, conversa con personeros encargados de la construcción de las viviendas

## DIALOGO ENTRE LA IZQUIERDA COSTARRICENSE

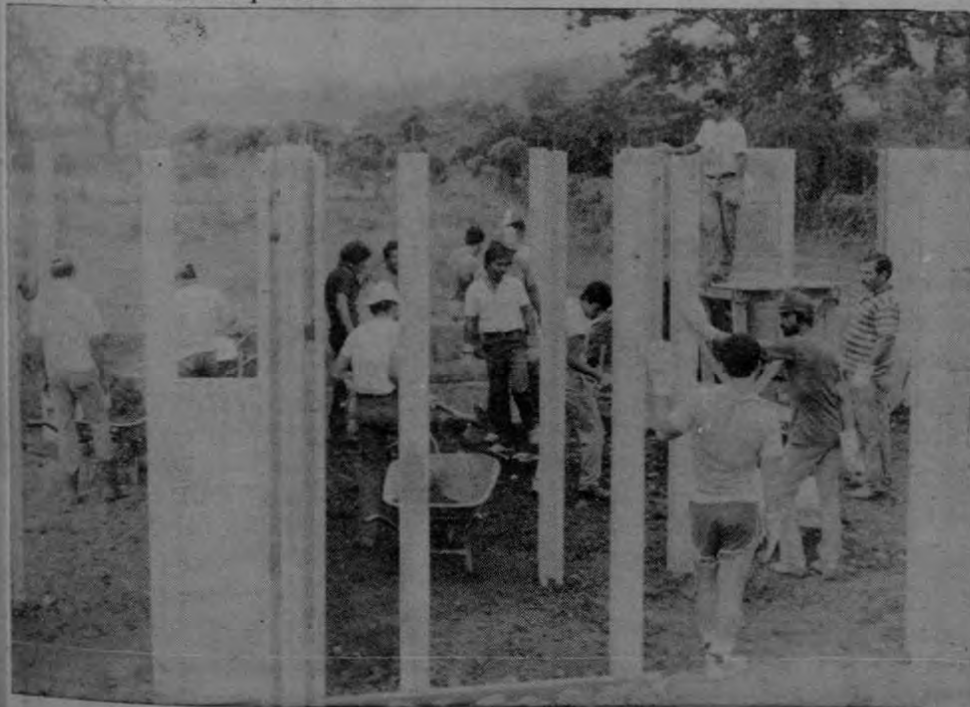


### La alternativa ...

Este folleto -editado por la EDITORIAL PRESBERE- reproduce íntegramente lo expresado por los dirigentes de los partidos Vanguardia Popular, del Pueblo Costarricense, Frente Amplio Democrático, Socialista y Movimiento de la Nueva República sobre las PERSPECTIVAS DE UNIDAD DE LA IZQUIERDA COSTARRICENSE, el día 24 de mayo en el Colegio de Periodistas.

Es un material de gran importancia histórica y política, que además contiene el texto del acuerdo de unidad suscrito días después por los partidos VP, PC y FAD.

Su precio: ₡50. Se puede adquirir en todos los locales del PVP.



Desde tempranas horas del domingo, jóvenes y mayores se movilizaban con materiales de construcción para concluir pronto sus viviendas.

# Agricultores le golpean la puerta al Gobierno

*Ante el ministerio de Agricultura y la Asamblea Legislativa, los agricultores plantearon su exigencia de que se reponda rápida y positivamente al pliego de demandas planteado*

Varios cientos de agricultores, en su mayoría productores de maíz de la zona atlántica, llegaron este miércoles a la capital para presionar al Gobierno a responder positivamente a sus demandas.

Como punto fundamental, los agricultores exigen la compensación del cien por ciento de las pérdidas, y rechazan la oferta oficial que se limita al cincuenta por ciento.

Las razones que han alegado los productores es que ya sea por deudas con los bancos o por inversión propia, ellos necesitan que se les reconozca la totalidad de lo perdido. En el primero de los casos, si no le pagan a los bancos, van a la cárcel, o irían a la completa ruina porque no tienen recursos para levantar nuevamente sus cosechas.

Existe también una oferta del Gobierno para financiar algunos proyectos productivos y los parceleros quieren que eso se concrete y se defina.

Los dirigentes de los agricultores manifestaron que las pocas cosas positivas que el Ejecutivo plantea son de poco alcance y generalmente no se concretan o se tarda mucho en concretarlas. Asimismo, reafirmaron que los planteamientos que hacen los responsables de las instituciones encargadas del agro, frecuentemente son ahogados por decisiones del Banco Central cuyo presidente es el que define en última instancia qué se siembra y qué no se siembra en el país, lo mismo que a quién se le otorga un crédito bancario y a quién no.

## Oposición a la "agricultura de cambio"

Los productores hicieron ver una vez más su to-



La lucha de los campesinos es patriótica y en nombre de los costarricenses

tal oposición al programa de "agricultura de cambio" que es la política oficial en materia agraria.

En sus pancartas y en las consignas agitadas se hizo ver que la "agricultura de cambio" busca eliminar la producción de granos básicos, para montar una agricultura dedicada a la exportación y, al mismo tiempo, eliminar al pequeño productor para convertirlo en peón de las grandes empresas, únicas que están en capacidad de producir los artículos para la exportación.

También demostraron los agricultores que en los últimos años las instituciones oficiales encargadas del agro han visto reducidos sustancialmente sus presupuestos y, al mismo tiempo, los precios de sus productos son rebajados y al pequeño agricultor no se le considera "sujeto de crédito".

La marcha hacia San José se convierte así en un momento muy importante de la lucha de los hombres del campo por salvar el alimento de los costarricenses y su condición de trabajadores, frente a las políticas del Gobierno y de los organismos internacionales.

*Frente a las demandas de los agricultores, el Gobierno levanta la política de "agricultura de cambio", que significa la ruina de los productores. Por eso, la lucha continúa.*

Si se

Si se elir  
Banco Ce  
-tal y con  
misión lo  
empleado  
perderían  
de 40 mi  
básicos i

Así  
blea de  
Mena, s  
del sindi  
NAPRO

La c  
fue plan  
legislati  
cristian  
y, de in  
jecutivo  
duardo  
una gra

La  
título C  
Banco,  
dios, e  
ycto  
ción d  
entrará  
gislati

La s

S  
te Ger  
como  
mento  
que l  
comp  
Divis

E  
cons  
fund  
ran i  
geni  
sado  
tas,  
pers  
ases  
ra l  
duc  
ded  
CN



Si se elimina subsidio del Banco al Consejo de la Producción

# Uno de cada dos trabajadores quedaría sin trabajo

*También se perjudicarían más de 40 mil pequeños agricultores que se encuentran amenazados de desaparecer*

Si se elimina el subsidio que el Banco Central le otorga al CNP y como lo propone una comisión legislativa— más de mil empleados de esa institución perderían su trabajo y alrededor de 40 mil productores de granos básicos irían a la ruina.

Así lo señaló en una asamblea de trabajadores, Gerardo Mena, secretario de conflictos del sindicato del CNP, (SINCO-NAPRO).

La eliminación del subsidio fue planteada en una comisión legislativa por el diputado social cristiano Rodolfo Méndez Mata y, de inmediato, el presidente ejecutivo del Banco Central, Eduardo Lizano, la saludó como una gran iniciativa.

La tesis de modificar el artículo 62 de la ley orgánica del Banco, que elimina los subsidios, está contenida en el proyecto llamado de modernización del sistema bancario que entrará a debate del plenario legislativo en los próximos días.

## La situación en el CNP

Según manifestó el dirigente Gerardo Mena, el CNP recibe como subsidios aproximadamente 5 mil millones de colones que los destina al programa de compra de granos básicos, en la División de Fomento.

En ese departamento, que constituye uno de los tres pilares fundamentales del CNP, laboran ingenieros, asistentes de ingeniería, agentes de compra, pesadores, secadores en las plantas, guardas, facturadores y otro personal profesional que brinda asesoría técnica en el campo para los pequeños y medianos productores. En total, suman alrededor de mil los trabajadores del CNP—más de la mitad de los em-



**Los trabajadores del CNP está dispuestos a luchar por defender la existencia de la institución**

pleados— que laboran en esta división y que, al cerrarse los subsidios, quedarían sin empleo.

Por otra parte, y así lo expresó el dirigente Mena, la ausencia de presupuesto obligaría a cerrar las 7 plantas que tiene el CNP en diferentes partes del país.

Sin ese subsidio, que representa aproximadamente las dos terceras partes del presupuesto general de la institución, el Consejo de Producción virtualmente desaparecería.

## El problema de los agricultores

La otra faceta de la crisis que provocaría la eliminación del subsidio la constituye la situación en que quedarían los productores de granos básicos.

Actualmente, la única alternativa que tienen los maiceros y frijoleros es venderle al CNP, a

precios que incluso no son totalmente satisfactorios. Si desaparece el programa de compra de granos básicos, estos agricultores quedarían totalmente a merced de los intermediarios.

Al respecto, Gerardo Mena señaló que ya ahora mismo los pequeños y medianos productores pasan grandes dificultades. "Muchos de ellos no poseen medios de transporte para trasladar los granos hasta las plantas del Consejo y también, a menudo necesitan la plata inmediatamente, por lo que optan por venderle al intermediario, por supuesto a precios de hambre, porque el intermediario castiga fuertemente la humedad, las impurezas y los daños ocasionados por el transporte", acotó Mena.

## La sombra del Fondo Monetario

Esta propuesta de eliminar

el subsidio del Banco al CNP, que consiste en eliminar los incisos 7 y 8 del artículo 62 de la Ley Orgánica del Banco Central, recoge en lo fundamental exigencias planteadas por el Fondo Monetario Internacional.

Concretamente, ese organismo señaló que el Banco Central debía disminuir sustancialmente su déficit, principalmente eliminando los subsidios. Al mismo tiempo el FMI ha hecho señalamientos concretos al déficit del CNP, sobre todo a los originados por los subsidios que se otorgan a los productores de granos básicos.

En ese sentido, la propuesta del diputado socialcristiano Rodolfo Méndez recoge el espíritu de las exigencias del FMI.

Eduardo Lizano, presidente del Banco Central, acogió con entusiasmo el planteamiento de Méndez Mata y, en declaraciones que pretendían engañar a la

opinión pública, manifestó que no se trataba de dejar al Consejo sin recursos, sino de que el CNP saliera a buscar dinero a la calle.

## El CNP con los días contados

De consumarse el cierre del subsidio, automáticamente se cerraría la división de compra de granos básicos, uno de los tres pilares del CNP.

Por otra parte, hay proyectos avanzados de privatizar los estancos, que representan la división de estabilización de precios y también se pretende entregar al capital privado la Fábrica Nacional de Licores que constituye el tercer bastión del Consejo. Así es que los planes oficiales apuntan al desmembramiento del CNP y la absorción de sus principales funciones por la empresa privada.

## Trabajadores en pie de lucha

Tanto los trabajadores del CNP, como los productores de granos básicos y también los trabajadores de los bancos se encuentran en pie de lucha y preparan acciones de fuerza para los próximos días.

Se trata, como han afirmado dirigentes sindicales, de impedir la reforma a la ley orgánica del banco para salvar al CNP y enfrentar los aspectos medulares de la llamada "modernización bancaria" que fundamentalmente pretende darle mayor beligerancia a la banca privada y estrujar más la maltrecha banca nacionalizada.

## Seminario del 16 Congreso

# La salud en estado de coma

La mayoría de los pacientes de los establecimientos de la CCSS y los hospitales se muestran inconformes por la atención recibida en la consulta externa. Además, el 66% manifiestan disconformidad por las largas esperas en las farmacias.

Lo anterior es sólo un pequeño ejemplo del deterioro de los servicios de salud, que fue analizado el pasado fin de semana en un seminario especializado sobre el tema "La situación de la salud en el país", organizado como actividad preparatoria del 16º Congreso del Partido Vanguardia Popular.

## La política fondomonetarista contra la salud del pueblo

Los participantes en la actividad, médicos, técnicos paramédicos, y dirigentes del PVP, coincidieron en señalar que la política aplicada por el gobierno costarricense pretende aumentar las exportaciones para hacer efectivo el pago de la deuda externa. Esta política se realiza a costo del bienestar de los trabajadores.

El llamado "saneamiento de nuestra economía" ha traído como consecuencia una agresiva política antilaboral que apunta hacia la eli-

minación del derecho a negociar convenciones colectivas y un drástico congelamiento de salarios. En este aspecto, se ha empeorado considerablemente el nivel de vida de los trabajadores de salud y se ha diezmando su situación laboral, lo que afecta sensiblemente la calidad del servicio ofrecido al público.

Esa política también comprende un recorte al presupuesto de salud, que se traduce en una reducción drástica de plazas en el sector público.

Esta última estrategia, consideraron los participantes, se realiza por tres vertientes principales: pago de prestaciones y pensión forzosa, recortes por reorganización y un extenso programa de privatización de los servicios de salud.

La CCSS, por ejemplo, pretende trasladar a la empresa privada las clínicas de consulta externa, las lavanderías, los servicios de dietética y mantenimiento y otros.

## Actualidad

La aparición, en algunos casos masiva, de enfermedades que antes estaban controladas, es una muestra del deterioro de la salud del costarricense.



Víctor Solano, dirigente del sindicato del Hospital San Juan de Dios, y la Dra. Genoveva Molina, presideron el seminario que estudió los problemas de la salud.

Este fenómeno tiene que ver con el desfinanciamiento de programas de nutrición infantil, las deficiencias en el suministro de agua, los malos controles ambientales y de la infraestructura sanitaria.

Los anteriores problemas han dejado de ser una característica de áreas alejadas, para convertirse en un problema diario de muchos lugares del país, incluidas las grandes áreas urbanas.

Esta situación no es una casual negligencia de la administración Arias, sino una reorientación del funcionamiento del sector público, que implica que el Estado sólo tendrá una responsabilidad parcial en la atención de las demandas de los sectores mayoritarios.

## Consulta externa

Uno de los puntos neurálgicos de la salud en Costa Rica es la consulta externa, que muestra el más agudo deterioro en la relación médico-paciente.

Una de las razones que justifican esta situación es la crisis económica. A la vez, este es uno de los campos donde de manera más rápida se intentan introducir las manos del capital privado.

Los participantes manifestaron que la consulta externa sufre la enfermedad de muy mala distribución del personal médico y paramédico. Mientras en la capital y otros centros urbanos existe una sobrepoblación de personal especializado, amplias zonas del país carecen de galenos.

Como consecuencia, la atención del enfermo es deficiente, lo que fomenta el descontento de la población hacia la CCSS.

En tercer lugar, no existe la debida atención entre el sistema curativo (que aplica la CCSS) y el siste-



Hay que detener la privatización de la salud, expresó Adalberto Fonseca

ma preventivo (que es responsabilidad principalmente del Ministerio de Salud).

Los participantes abogaron por la integración de un sistema único, curativo y preventivo, que ayude a una mayor racionalización de los recursos.

## El SIDA y los problemas laborales

Científicamente se tiene certeza de algunas formas de transmisión de la enfermedad del SIDA, pero nadie hasta ahora ha podido demostrar que puedan no existir otras formas de contagio no descubiertas.

Los trabajadores de la salud se encuentran día a día con el peligro de contraer la mortal enfermedad, peligro frente al cual no se aplican medidas efectivas de protección.

Los trabajadores, manifestaron los dirigentes sindicales, deben enfocar este problema desde el punto de vista de la salud ocupacional y de riesgos del trabajo.

Manifestaron que las altas autoridades médicas no quieren entender este aspecto del problema, y se niegan a dotar a los trabajadores de la protección adecuada.

Las consideraciones y recomendaciones de las instituciones internacionales, entre ellas la Orga-



Para Max Chavarría, dirigente sindical, los trabajadores deben exigir más atención al campo de la salud ocupacional.

nización Internacional del Trabajo (OIT) no se aplican debidamente. Ellos justifican plenamente la exigencia de equipos e implementos que eviten el riesgo del contagio del SIDA y de condiciones laborales y económicas que protejan a los trabajadores.

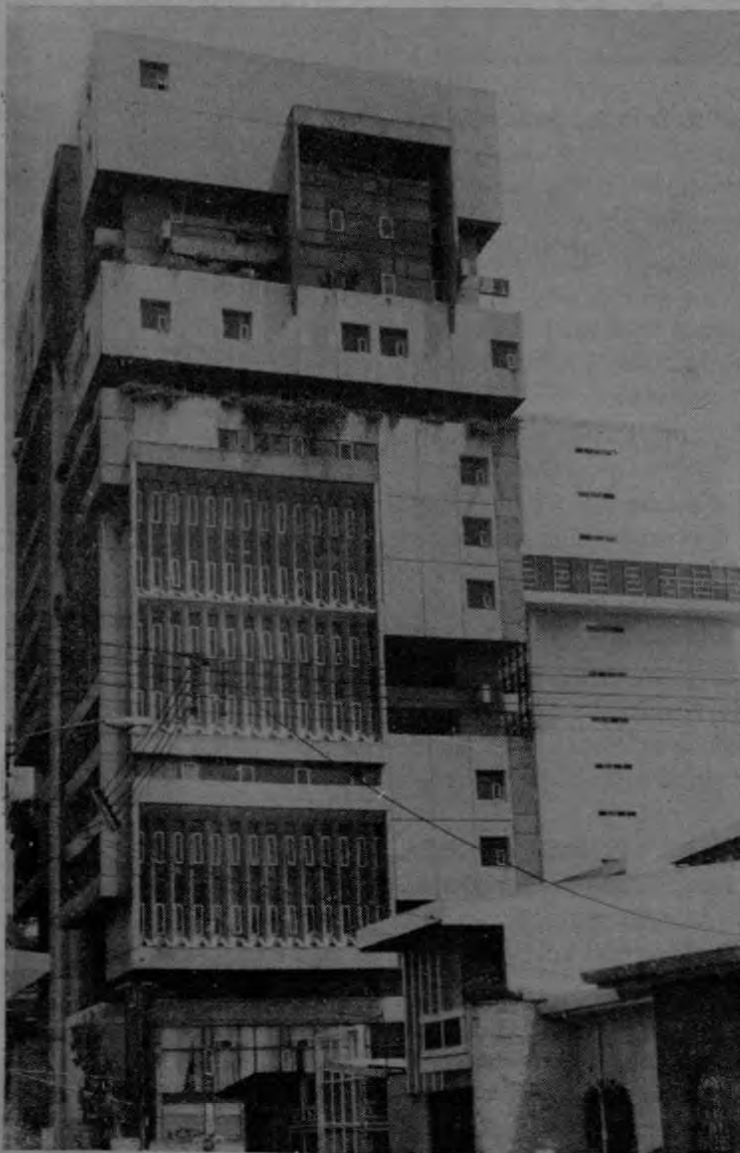
## Una élite político-burocrática dirige la CCSS

La política de "austeridad" aplicada por este gobierno no es una racionalización del uso de los recursos, sino una restricción de todos los derechos de los trabajadores, expresó el doctor Oscar Morera, médico del Hospital Calderón Guardia.

El Dr. Morera manifestó que durante el período de ascenso del capitalismo las clases dominantes necesitaban proteger la mano de obra. Ahora, cuando el sistema entra en crisis, hay un sobrante de trabajadores, por lo que las clases dominantes recurren a una política de deterioro de los servicios de salud.

El médico afirmó que la CCSS ha perdido toda su autonomía. En su seno se ha creado una élite político-burocrática, que representa los intereses del Poder Ejecutivo y que ha reducido a cero la participación de los trabajadores.

El Colegio de Médicos, la Aso-



Edificios lujosos, a manera de grandes cascarones, es lo que estamos heredando a las nuevas generaciones en materia de salud.

ciación de Empleados del Seguro Social y el Sindicato de Profesionales en Ciencias Médicas (organizaciones de las cuales el Dr. Morera ha sido dirigente) han demostrado que la institución vive una crisis profunda al haberse convertido en un financiador de otros programas del gobierno. Denunció que la compra de bonos del Estado, la aceptación de bonos por el pago de la cuota patronal y otras sangrías han llevado a la institución a una situación económica difícil.

En otra parte de su intervención, el Dr. Morera afirmó que la atención médica que brinda la CCSS es mala. "No hay estímulo al trabajador médico y paramédico ni se promueve su mejoramiento profesional", afirmó.

Añadió que todo el sistema está regido por una mentalidad antidemocrática. Los jefes, dijo, son nombrados prácticamente de por vida, y muchos nombramientos se hacen por razones políticas y no profesionales. Ello lleva a la frustración. Los que están arriba no se preocupan por superarse, pues saben que

en los aspectos epidemiológicos y preventivos.

#### Necesitamos algo más que pastillas

La salud mental y la salud ocupacional son dos aspectos claves que el sistema de salud costarricense no toma en cuenta, afirmó Alvaro Rojas, secretario adjunto de la Confederación Unitaria de Trabajadores (CUT).

Rojas manifestó que estos dos aspectos de la salud afectan a muchos costarricenses. En muchas ocasiones, expresó, el paciente espera de manera inconsciente que su médico actúe a la vez como psicólogo. Muchas de las enfermedades tienen su origen en afecciones psíquicas o malas condiciones de trabajo. La mala atención que se recibe del médico, agregó, hace que el paciente pierda confianza y abandone los tratamientos, con grave daño para el paciente mismo y para la institución.

Rojas criticó severamente las medidas económicas del gobierno en relación con la CCSS. Agregó



La consulta externa es el aspecto más crítico del sistema de la salud costarricense.

blemas estomatológicos, en que la atención dental es sumamente deficiente. Mencionó además que la institución no presta atención a los problemas de la tercera edad.

#### Ausencia de medicina social

Los problemas de salud están íntimamente ligados a la situación social en que se desenvuelve el individuo. En este sentido, una atención médica científica tiene que tomar en cuenta la ciencia de la medicina social, que es prácticamente desconocida en Costa Rica, afirmó el dirigente sindical Max Chavarría.

Chavarría afirmó que existe un gran cúmulo de problemas sociales que son causantes de enfermedades. Entre ellas, la principal es las malas condiciones de trabajo.

Gran parte de las gastritis y las migrañas son ocasionadas por tensiones en el trabajo, y muy poco logra un médico con indicar fármacos que pueden aliviar al paciente de manera temporal, pero que no afectan las causas mismas de la dolencia.

Claro que estos problemas, agregó, no son estudiados en las condiciones del capitalismo, porque a-

fectarían las ganancias de la patronal. Pero los trabajadores debemos exigir que tal tipo de análisis se realicen y se busquen medidas para su corrección, las cuales están ligadas a la defensa de los derechos del trabajador y el mejoramiento de sus condiciones de trabajo.

Chavarría criticó las políticas actuales de crear médicos de empresa, que lo que buscan, en su opinión, es poner la salud del trabajador a merced de los patronos, y obligan al trabajador en muchas ocasiones, a trabajar en estado de enfermedad.

#### Detener la política de privatización

Un programa de reestructuración de la salud para el futuro debe empezar por contemplar los problemas de hoy, afirmó el secretario general de ANEP, Adalberto Fonseca. El movimiento sindical, agregó, debe levantar una plataforma de lucha en esta materia.

En especial, señaló Adalberto Fonseca, el movimiento sindical debe asumir una actitud más activa en la defensa del sistema estatal de salud y, en general, contra las polí-

ticas del desmantelamiento del sector social de la economía.

El dirigente sindical señaló que el Partido Vanguardia Popular, que tiene en su programa la defensa del sector estatal, no ha sido suficientemente beligerante en las luchas que hoy se libran al respecto.

Fonseca manifestó que los trabajadores deben luchar por una democratización de la CCSS que comprenda dos aspectos: por un lado, la participación de los usuarios en la política de la Caja y por otro una real representación de los trabajadores.

En el primer aspecto, señaló que la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza ha empezado a organizar a los usuarios y que esa iniciativa debe ser respaldada.

En el segundo aspecto, manifestó que el movimiento sindical está planteando la creación de una estructura similar a la del Banco Popular, en el cual la Asamblea de Trabajadores representa una forma de participación de los contribuyentes en la toma de decisiones de la institución.



"No hay incentivos para el desarrollo profesional", afirmó el doctor Oscar Morera.



Alvaro Rojas: la relación médico-paciente es muy deficiente.

sus puestos están asegurados de manera vitalicia. Los que están abajo tampoco tienen incentivos para su superación, pues saben que quizá nunca llegarán a ocupar cargos de responsabilidad.

Morera expresó también que el binomio paciente-médico se toma como un objeto, y no como sujeto. Al paciente no se le da seguimiento, ni hay preocupación por prepararlo

que la utilización de sus recursos como "caja chica" del gobierno y las sumas millonarias que se embolsan los monopolios farmacéuticos son un crimen contra la salud del pueblo.

El dirigente sindical agregó que si bien la cobertura de la CCSS es amplia, muchos otros importantes problemas de la salud no se atienden. Tal es el caso de los pro-

## Nueva agresión contra precaristas de Chacarita

Los vecinos que ocupan en precario los terrenos de la pista de aterrizaje de Gran Chacarita están siendo demandados ante los tribunales por el supuesto delito de usurpación. La causa contra los pobladores ha sido interpuesta por la Dirección General de Aviación Civil, según manifestó Wilbert Billy Arguijo, dirigente de los vecinos.

Pese a que el juzgado de Puntarenas no dio lugar al proceso que Aviación Civil interpuso contra los vecinos, el asunto ha sido puesto a conocimiento del Ministerio Públi-

co. Al mismo tiempo, continúan las acciones intimidatorias contra los ocupantes en precario, que suman unas 150 familias.

Arguijo manifestó que los vecinos tienen más de dos años de poseer de manera pacífica, pública e ininterrumpida los terrenos en que levantaron sus humildes viviendas, por lo que, de acuerdo a la ley, no caben las acciones penales emprendidas por Aviación Civil.

Manifestó el dirigente que cuando esos terrenos fueron toma-

dos estaban en total abandono, "Eran charrales que sólo servían para el criadero de zancudos", expresó.

Agregó que los vecinos consideran que la posesión que reclama Aviación Civil es muy cuestionable desde el punto de vista legal y que los terrenos no están inscritos a nombre de esa dependencia.

Agregó que el expresidente Oduber clausuró el aeropuerto por razones técnicas que siguen siendo válidas. Las principales consisten en que el aeropuerto no puede ampliar-

se ni tiene posibilidades de modernización, se encuentra en las cercanías inmediatas de una zona densamente poblada y constituye un peligro para la población de Gran Chacarita.

El dirigente añadió que en sus cercanías se hallan torres de instalaciones químicas (se refiere a las instalaciones de FERTICA) que, en caso de accidente, podrían ocasionar una explosión de nefastas consecuencias tanto para Gran Chacarita como para toda la ciudad de Puntarenas.

Añadió que los vecinos van a defender sus casas de habitación y el derecho que tiene el pueblo chacariteño de rechazar la reapertura del aeropuerto.

"Nuestra lucha es de todo el pueblo, dijo. Por tanto solicitamos la solidaridad de todas las organizaciones populares. Pedimos que se dirijan al Ministro Constenla solicitándole que cese la acción persecutoria contra los vecinos del precario y que se nos reconozca el derecho a poseer un lugar donde vivir y trabajar", concluyó diciendo.

# Bananero, escultor, poeta

\*Entrevista a Manuel Aguilar Vargas

El museo Juan Santamaría de la ciudad de Alajuela rindió este martes 12 de julio un homenaje al bananero, campesino, obrero, guarda nocturno, poeta y escultor Manuel Aguilar.

El coro de la Universidad de San Carlos de Guatemala y los artistas de la Asociación Cultural Alajuelense (ACA) se unieron al homenaje.

Quizá el más importante tributo rindió al creador popular fue la canción "¿A dónde van los niños?", con música del también obrero (relojero, enmarcador) Jaime Castro. El motivo: la letra de la canción infantil es un poema (uno más) que don Manuel ha dirigido a la niñez costarricense.

Con el poeta y con el músico conversó "Adelante" en un poyo del parque de Alajuela.

Con voz tranquila y sencilla, don Manuel nos habla de su vida:

—Yo nací en 1923 en Esparta.  
—¿En Esparta o en Esparza? ¿Cómo prefiere usted?  
—Me gusta más Esparta. Más sonoro y menos difícil de decirlo. Ya nuestro pueblo tiene más de un nombre. Se llamó Ciudad del Espíritu Santo, luego Esparza. Pero crecimos llamándolo Esparta...

Desde muy temprana edad yo trabajo, continúa el artista, ni siquiera pude concluir los estudios de primaria. En el 37 ya andaba en la zona bananera. Ya pueden sacar la cuenta de cuántos años tenía. Anduve en los lavaderos de oro. Después me dediqué a ser peón-campesino en la bananera: bananero, zanjero, hachero, todas actividades que se hacían ahí. Incluso escribí un poema que se llama "La destrucción de un paraíso", porque a mí me dolía cuando era hachero voltear esos "espabelones" tan enormes, y que se pudrieran allí sin ninguna utili-

dad. Picaba leña de cristóbal, —¡imagínese!— y la vendía a dos venticinco el cien de astillas. ¿Usted sabe el crimen?

Bueno, la cuestión es que anduve en la bananera desde 37 hasta el 70. Ahí me crié, y ahí me hice viejo. Incluso estuve en una huelga que yo creo que al Partido se le ha ido por alto. Fue una huelga muy especial, porque brotó espontáneamente en 1949, recién pasada la guerra civil.

—¿Y cómo fue que usted vino a parar a Alajuela?

—Bueno, después del 70 me trasladé a Upala. Yo no quiero contar la cuestión íntima, sentimental. La vida está llena de un reguero de situaciones. Yo tuve que venirme a Upala con cinco niños, haciendo las veces de padre y madre.

Tenía un dinerillo, cuatro mil pesos, y con esa platita adquirí una parcela adonde llaman Colonia Puntarenas, en asocio con un cuña-

do. Trabajé un año allí. Hice cuatro hectáreas de potrero; en ese tiempo le daban a uno crédito para la ganadería.

Me fue mal porque chapeando en la montaña me hice una heridita en la mano y me dio osteomielitis y casi pierdo la mano.

Entonces vine a Alajuela a buscar ayuda médica, sin papeles del Seguro ni nada. Vendí aquello y después de tres meses de estar en el hospital me fui a buscar trabajo. Un familiar mío estaba terminando el edificio de la fábrica Metalín S.A. Allí conseguí un trabajo de guarda que es el que tengo actualmente.

Don Manuel cuenta cómo empezó su trabajo de escultor.

—Yo veía que en la fábrica de metal quedaban piccitas, unas rueditas y otras cosas. Y yo me quedaba viendo qué podía sacar de allí.

Yo agarraba las piezas y hacía arañas, hacía chapulines, hacía alacranes. Después fui haciendo otras figuras, Quijotes, Cristos... y más recientemente mis pinturas.

—¿Y su poesía?

—Yo no había terminado la primaria. En el 82 había un grupo de jóvenes donde yo vivo, en Pacto del Jocote, que impartía lecciones a los adultos en las noches. Yo entré allí a aprender, a ver si podía sacar el certificado de sexto grado. Allí lo saqué en el 82.

Y una de las muchachas, que podía ser mi nieta, a la que yo le enseñaba mis versos, me animó a que viniera a la ACA, que en esa época estaba dirigido por el escultor Edgar Zúñiga.

Con ese estímulo yo seguí escribiendo. Con figurillas yo llegué un día al Museo Juan Santamaría y luego a la Escuela de Artesanía, donde el director apenas vio mis figuras me ayudó e hizo todo lo posible por la publicación de mi libro "Abracemos al mundo".

—¿Este es su único libro publicado?  
—Sí, pero tengo otros escritos. Una autobiografía campesina y una autobiografía obrera. Yo quería conversar sobre eso, porque allí hay muchas cosas, de conceptos, sobre el sindicalismo, el solidarismo, y otros problemas. También tengo el libro de poemas "Águila o sol", todos ellos inéditos.

En mi otro libro, "La serpiente nuestra de los huevos de oro", lo que quiero es hacer pensar a la gente joven. En él quiero hacer ver a la gente que el mundo cambia velozmente mientras estamos sumidos en tanta cosa absurda. Hay una crítica a los medios de comunicación.

—¿Cuál ha sido su experiencia como poeta para niños, con el primer libro publicado?

—Me parece que es una poesía más pura, más tierna, con más alma. Para escribirla hay que olvidarse de muchas cosas que lo perturban a uno y ponerse en un plan casi de un niño, sin estorbos mentales.

Casi todos los poemas míos tienen un mensaje, pero es más sua-

ve cuando están dirigidos a los niños. Creo que los poetas tienen que estar al servicio de la justicia social. Escribir poemas abstractos... bueno, es bonito también, se puede. Pero yo no le hallo la gracia. Los niños escriben y los escribo, pero no me siento satisfecho. Y lo principal para mí es sentirse satisfecho de la obra que está haciendo.

—Ahora hablemos de su experiencia como militante de Vanguardia Popular.  
—Al Partido lo conozco yo desde los años 30. Como le dije yo soy de la parte. Repito, con "t". Yo me quedé en la casa de los Zúñiga, que eran pioneros del Partido en la región. Desde entonces, inconscientemente, me consideraba miembro del Partido.

Luego llegué a las bananeras, y todos saben cómo eran en esas épocas. Allí sólo había un triángulo: barracón, cantina, prostitución, otra vez barracón.

Siempre estuve ligado a los sindicatos. Yo no ingresé al Partido. Creo que siempre estuve ligado siempre estuve metido.

En la época de Trejos me metí a una escuela. Hicimos un curso de escuela nosotros mismos. Luego llegó el maestro y formamos los grupos. Yo los motivaba para escribir poemas (así, entre comillas, yo los motivaba para escribir poemas). Yo los motivaba para escribir poemas, hilas, anécdotas, cuento, poesía.

La UTG los tiraba en los negocios, a polígrafo para venderlos a cinco o diez centavos. Bueno, en una oportunidad cayó la policía, allanaron el local del sindicato y se lo llevaron todo, incluidas nuestras poesías.



Aguilar Vargas

Manuel Aguilar Vargas: Yo no recuerdo cuándo ingresé al Partido. Seguro siempre estuve en él (detrás) Portada del primer libro de Manuel Aguilar, el semanario para niños "Abracemos al mundo".

**¿QUE  
LEER?**

"Polémica", una revista útil y actual sobre la situación centroamericana.



De venta en Librería Germinal  
San Pedro de Montes de Oca  
Teléfono: 24-71-84

# Sindicalistas plantean reunión con Presidente



Las luchas emprendidas por el CPT abrieron el camino del diálogo con el gobierno. Ahora hay que pasar

Para esta semana está planteada una reunión de los dirigentes del Consejo Permanente de los Trabajadores, (CPT), con el Presidente de la República para retomar los debates que dieron hasta mayo último en torno a varios pliegos que presentaron los dirigentes sindicales.

La decisión se adoptó recientemente en el seno del CPT en vista de que las comisiones que se crearon para analizar las peticiones de los trabajadores fueron virtualmente enterradas por el propio Gobierno.

De una ronda de negocia-

ciones que se llevó varias semanas, únicamente se logró el pago de las anualidades adeudadas a un importante sector de empleados públicos y el compromiso del Ministro de Hacienda de no decretar más impuestos por el resto de la Administración, así como otros puntos en materia tributaria planteados por el CPT.

Sin embargo, temas tan importantes como salarios, costo de vida y privatización de servicios públicos, para los que se habían conformado sendas comisiones, prácticamente no fueron analizados y ya en mayo los

representantes oficiales no volvieron a convocar.

Mientras se congelaron las negociaciones, el Gobierno entró en acuerdos con el sector patronal para decretar un ridículo aumento de salarios y los anuncios de nuevas alzas de precios continúan.

En vista de la situación es que los dirigentes sindicales plantearon la reunión con el Mandatario a fin de reactivar las comisiones, las que deberán trabajar en un plazo breve para sacar conclusiones en torno a los planteamientos de los trabajadores.

## ¢1600 de aumento para empleados públicos



El Consejo Permanente de los Trabajadores ha planteado un aumento salarial de ¢1600 para los empleados públicos correspondientes a la segunda mitad de 1988.

Estiman los dirigentes que de acuerdo a datos oficiales es de prever que a finales del año la inflación haya llegado al 19%, sumado al incremento en el índice de precios, justifican la demanda planteada.

Los dirigentes esperan que el aumento en la administración pública se defina en los próximos días, en vista de que ya han tenido varias reuniones con representantes del Gobierno sin que se llegue a nada definitivo.

Alegan incluso que entre los propios representantes oficiales ha habido contradicciones, producto de que no se ponen de acuerdo sobre temas importantes como inflación y verdadero aumento en el costo de la vida.

Adalberto Fonseca,  
Secretario General de ANEP



Hugo Díaz  
Presidente  
del comité  
de paz y  
solidaridad

## Jornada mundial "Chile Crea" Intelectuales se enfrentan a Pinochet

Intelectuales de todos los continentes llegaron desde el pasado domingo a Chile para participar en la jornada "Chile Crea", que se desarrolla durante la presente semana en esa nación.

El evento, organizado por la Sociedad de Escritores de Chile, se efectúa en homenaje al desaparecido poeta Pablo Neruda, al cumplirse el 84 aniversario de su natalicio.

En representación de sectores intelectuales y de la cultura de nuestro país participa el caricaturista Hugo Díaz.

El evento se ha convertido en un importante punto de convergencia de todos los sectores políticos chilenos opositores a la dictadura de Pinochet y, al mismo tiempo, generó la participación de muchos intelectuales, artistas y trabajadores de la cultura en general de todo el continente y también de Europa.

El pasado sábado 10, se llevó a cabo el acto inaugural en el Estadio Nataniel de Santiago, el cual se prolongó hasta las primeras horas del día siguiente.

Entre los presentes se encontraba el dirigente comunista chileno Américo Zorrilla, quien acaba de retornar al país desde el exilio y fue calurosamente homenajeado.

## Revista "Trabajo"

¡ Ya salió a la venta el No. 3 !

Lea en este número:

- Materiales del seminario sobre el Partido Liberación Nacional efectuado por el PVP.
- El modelo universitario transnacional.
- Entrevistas de Martha Harnecker al Comandante de la Revolución Sandinista, Luis Carrión y al historiador y latinoamericanista soviético, Kiva Maidanik.

De venta en librerías y locales del Partido en todo el país.

Valor: ¢50<sup>00</sup>

Embajador Melton dirigió el plan

# Estados Unidos conspira y promueve desestabilización en Nicaragua

- Embajador Melton organizó protesta de Nandaime
- Medios de prensa aprovechan libertades para conspirar
- Pueblo le dio la espalda a la conspiración

La vigencia de Esquipulas II y, particularmente, las reiteradas propuestas de diálogo y negociación planteadas por el Gobierno Sandinista a la luz de los Acuerdos de Sapoa, enfrentan la estrategia belicista de la Casa Blanca para la región, sobre todo cuando al Presidente Reagan le quedan escasos siete meses para abandonar el cargo.

Esta situación llevó a la elaboración del llamado "Plan Melton", organizado y dirigido por el que hasta hace pocos días fuera embajador norteamericano en Managua.

El contenido del plan fue denunciado por el Comandante de la Revolución Bayardo Arce a finales de la semana pasada, en donde estaban contenidas las acciones que se llevaron a cabo el domingo en la ciudad de Nandaime, donde hubo enfrentamientos de manifestantes con la Policía Sandinista, sin que las cosas llegaran a los objetivos concebidos por la embajada norteamericana.

## El plan

Según lo denunció el Comandante Arce, el plan en lo fundamental pretendía aprovechar un clima de descontento que hay en Nicaragua, sobre todo en algunos gremios, a propósito de las últimas medidas económicas que la Revolución ha tenido que adoptar.

Había interés en utilizar a un sector de maestros, afiliados a partidos de derecha, para que sirvieran de punta de lanza a la acción de provocación.

En los últimos días, el embajador Melton se movió apresuradamente por Managua. Se le vio visitando y teniendo reuniones con partidos de derecha, organizaciones de la iglesia católica, sindicatos opositores al Gobierno y particularmente al diario La Prensa para coordinar las acciones desestabilizadoras.

Al mismo tiempo, se programaba la manifestación de Nandaime, adonde serían llevados doce congresistas norteamericanos, precisamente para presenciar la "masacre".

Además de esos hechos, con las fuerzas políticas, sindicales, religiosas y de prensa que el embajador había logrado coordinar en su plan, se pretendía generar un clima de desestabilización y caos, cuyo objetivo básico era desatar un ambiente internacional adverso al Go-



Comandante Bayardo Arce: denunció el plan conspirativo de la embajada yanqui

bierno Sandinista, presionar por "ayuda" internacional para las fuerzas "democráticas" y concluir con el llamamiento a establecer un gobierno de "salvación nacional". En esa forma, se lograría "pacificar" el país y se acabaría el foco de tensión en Centroamérica, que la Administración Reagan se ha empeñado ubicar en el Gobierno Sandinista.

## Fracaso del Plan

El proyecto del embajador Melton no tomó en cuenta la conciencia del pueblo nicaragüense y su nivel de afinidad con su Gobierno. Ciertamente es que hay expresiones de malestar por las dificultades económicas que se viven, pero eso no lleva al pueblo a pretender un regre-

so al pasado.

Precisamente por eso, la provocación montada en Nandaime no pasó de ser un conflicto pequeño que fue rápidamente sofocado. Sin embargo, el Gobierno adoptó medidas radicales, como fue la expulsión del embajador norteamericano, y el cierre de varios medios de prensa que estaban francamente implicados en la conspiración.

La principal ficha de la conspiración, Richard Melton, expresa en su rostro el resultado de su fracasada misión.

## Coincidencias en exhortaciones de iglesia y embajada USA

Amparado en citas bíblicas, el cardenal Miguel Obando exhortó el pasado domingo a los católicos nicaragüenses a protestar cívicamente, coincidiendo así con requerimientos desestabilizadores promovidos por el embajador norteamericano Richard Melton.

En su homilía dominical el Arzobispo de Managua señaló en general que todo cristiano debe protestar cívicamente y sacudirse las sandalias cuando ve situaciones de injusticia, crímenes y opresión al pueblo.

Pese al lenguaje indirecto utilizado por el prelado, es significativa la coincidencia de este planteamiento con el discurso del embajador Melton el pasado 2 de julio en la recepción local por el 212 aniversario de la independencia de Estados Unidos, cuando utilizando el mismo recurso reivindicó el derecho del pueblo a modificar su Gobierno o incluso a derrocarlo, citando palabras de Abraham Lincoln.

Obando precisó que el cristiano es un hombre valiente, y para hacer más claro el mensaje dijo que "el pueblo nicaragüense sufre dificultades y una situación económica que lo está hundiendo cada día más. Hay situaciones de violencia, de guerra, y la misma familia parece estar deshaciéndose".

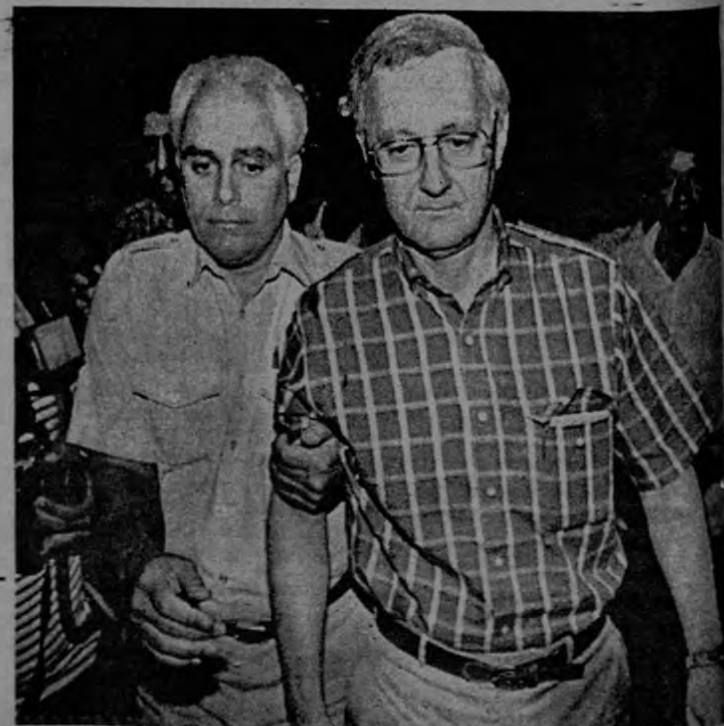
La homilía de Obando coincidió con una marcha contra el Go-

bierno efectuada por la derecha Coordinadora Democrática en la ciudad de Nandaime, a 65 kilómetros de Managua, enmarcada, según las autoridades, en el "Plan Melton", al estimular movilizaciones antigubernamentales creando un clima de agitación y caos para convocar luego a una mediación internacional.

El prelado nicaragüense se regocijó de que en los tres meses de cese de operaciones militares ofensivas a partir de la firma de los acuerdos de Sapoa, al menos, dijo, de cinco a siete mil jóvenes que hubieran muerto de seguir la guerra, continúen viviendo.

Sin embargo, Obando omitió condenar la sistemática violación del cese de operaciones militares ofensivas por parte de los contras, que el sábado emboscaron un camión civil que transportaba madres de reservistas que iban a visitar a sus hijos, tres de las cuales murieron y varias resultaron heridas, y un grupo de danza.

El Gobierno nicaragüense pidió a Obando en los últimos días que constatará en el terreno la violación del cese de fuego por los contras, como integrante de la Comisión de Verificación de los Acuerdos de Sapoa, sin que se conozca hasta ahora ningún pronunciamiento del prelado al respecto.



140 millones de dólares

# Aumenta ayuda militar a Honduras

Ciudad de México. El periódico mexicano "El Día" escribe que los planes de militarización del ejército hondureño y su creciente injerencia en la guerra civil de El Salvador responden a los intereses de E-EUU cuya política está enfocada a atizar los conflictos bélicos y aplastar el movimiento de liberación en el área.

El comentario agrega que el ejército hondureño, equipado con armamentos norteamericanos, intensificó en los últimos tiempos los preparativos bélicos en la frontera salvadoreña en las inmediatas cercanías de las zonas de acción de los

guerrilleros del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional.

El diario señala que a lo largo de la frontera con El Salvador se modernizan las bases militares y se construyen pistas de despegue y aterrizaje y aeródromos con participación de asesores e instructores militares yanquis.

En un comunicado del FMLN, difundido en esta capital se dice que la cúpula militar hondureña se prepara para una intervención armada directa y sólo espera la orden de Washington.

La reciente visita del secretario

norteamericano de estado, George Shultz, a Honduras dio un nuevo impulso a los preparativos bélicos de esa nación centroamericana. Durante las negociaciones el régimen hondureño solicitó de E-EUU el aumento de todos los tipos de ayuda, gran parte de la cual, según los analistas, será empleada para seguir modernizando el ejército y pertrecharlo con novísimas armas. Como resultado, el principal aliado de E-EUU en América Central recibirá este año de la Administración Reagan 140 millones de dólares.

## Declara Cuahutémoc Cárdenas México en las puertas de profundos cambios



B. Cuahutémoc Cárdenas candidato presidencial del Frente Democrático Nacional

por Luis Báez, enviado especial

México, (PL) "México se encuentra en las puertas de profundos cambios en sus estructuras sociales, políticas y económicas", afirmó Cuahutémoc Cárdenas.

El candidato presidencial por el Frente Democrático Nacional puntualizó que después de los resultados de los comicios del pasado 6 de julio México es ya otro país pues el pueblo tomó conciencia de que las cosas no sólo se debían cambiar sino que las podía cambiar la propia acción popular.

Cárdenas, de 54 años, considerado como el gran fenómeno surgido en los últimos años en la política mexicana, concedió una entrevista a "Prensa Latina" en la que analizó los históricos momentos que vive este país.

Mencionó que son inaplazables transformaciones en las condiciones de vida, en la legislación electoral y una reforma fiscal a fondo con una distribución más justa de la riqueza.

Es del criterio que el respaldo popular que recibió no es a su persona sino a la propuesta política presentada que responde a los reclamos populares mayoritarios de la nación de retomar el camino de la revolución mexicana.

En el transcurso de la conversación celebrada en su residencia, en el propio despacho en que durante muchos años trabajara su padre el general Lázaro Cárdenas, el político mexicano se veía muy seguro de sí mismo y consciente de la responsabilidad histórica que le ha tocado jugar.

Se refirió a que toda la información recibida indica que su partido marcha a la cabeza de

los comicios y comentó que no sabía a qué se atiene el candidato del PRI Carlos Salinas de Gortaire para proclamarse vencedor.

Si los datos que aporta la Comisión Federal Electoral no coinciden con los nuestros tendremos que dar la lucha por la legalidad de los comicios, que se respete la voluntad popular, pues no podemos fallar al compromiso contraído con el pueblo, precisó.

Reveló que esa lucha sería con los medios que la ley pone en sus manos y que las respuestas estarán acorde con las medidas que tomará el Gobierno.

Si las autoridades se salen de la ley -subrayó- nosotros no vamos a hacer lo mismo pero sí vamos a tratar de que todo el proceso vuelva a los cauces legales.

El también candidato presidencial por el Partido Mexicano Socialista (PMS) manifestó que la demora en hacer públicos los resultados oficiales de la elección sin duda alguna hace pensar en el fraude.

Cárdenas suscribió con Manuel Clouthier, del Partido Acción Nacional (PAN), y Rosario Ibarra, del Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT), un acuerdo conjunto para la defensa del voto.

Tenemos fuertes discrepancias políticas, programas distintos, -destacó- sin embargo, coincidimos en el reclamo y en la necesidad de que en este país exista democracia y una manera de imponer la democracia es el respeto al voto.

Finalmente, comentó que su padre era muy respetuoso del criterio ajeno, pero que estaba seguro que se hubiera sentido muy satisfecho del respaldo popular brindado a su hijo.

-¿orgulloso?  
Pienso que sí.

## Banco Mundial reconoce difíciles perspectivas para América Latina

Buenos Aires. El informe que el Banco Mundial acaba de divulgar aquí reconoce las difíciles perspectivas económicas para América Latina en el futuro inmediato, bajo el agobio de la deuda externa y la ausencia de crecimiento.

El diagnóstico hecho por los expertos de la institución crediticia internacional reveló que la gravedad de la recesión económica prolongada sobrepasa ya la depresión de los años 30 para los países altamente endeudados y ello hace que la pobreza vaya en aumento.

Los pronósticos son aún peores si se tiene en consideración que según el banco, el ingreso per cápita del Tercer Mundo seguirá estancado y los precios de los productos, principal fuente de divisa para las

naciones subdesarrolladas, continuarán deprimidos.

Entre toda la lista de malas noticias que trajeron a esta capital los funcionarios del Banco, Ciro Gamarra y William Geasterly, hay que contar nuevas subidas de las tasas de interés muy posibles en fechas cercanas y una desaceleración grave de la economía mundial.

La información oficial causó un particular impacto en Argentina, en instantes en que el país sufre los embates de una crisis económico-financiera y trata desesperadamente de aumentar sus exportaciones y atraer capitales foráneos.

Por otra parte, los datos avalados por el BM reconocen que el incremento del nivel de endeudamiento y el aumento en las transfe-

rencias netas de recursos de los estados deudores debido a mayores obligaciones en el servicio de la deuda, son obstáculos mayores en el camino del crecimiento.

El grupo de naciones altamente endeudadas y con medianos recursos -entre las que se sitúa a Argentina- registró una pérdida de recursos equivalente a 93 millones de dólares entre 1982 y 1987, lo que equivale al dos por ciento del Producto Interno Bruto del conjunto de esos países.

Finalmente, y como graficando el dogal que aprieta el cuello de los deudores, aparece el incremento de un 45 por ciento, desde 1980 a la fecha, en el capítulo correspondiente al pago de intereses a los siempre existentes acreedores.

## Matices distintos caracterizan campaña de Dukakis y Bush

Washington. Mientras el aspirante presidencial demócrata Michael Dukakis continuaba enfrascado en la búsqueda de un candidato a la vicepresidencia, el republicano George Bush se dedicó a recuperar los puntos perdidos.

Dukakis, Gobernador de Massachusetts, se entrevistó con el miembro de la Cámara de Representantes Lee Hamilton, concluyendo así dos días de encuentros privados para sondear a siete posibles aspirantes a la boleta de vicepresidente.

Las entrevistas incluyeron a sus rivales por la postulación demócrata Albert Gore y Richard Gephardt. Tanto Gephardt como Hamilton aceptaron la sugerencia de Dukakis, mientras que

Gore se abstuvo de hacer comentario alguno.

El reverendo Jesse Jackson, quien finalizó en segundo lugar entre los demócratas en las elecciones primarias, dijo ayer que era el mejor calificado de entre los candidatos para ocupar ese puesto, aunque analistas locales descartan que Dukakis lo acepte.

El aspirante republicano y vicepresidente George Bush se ocupó de avivar su campaña, agradeciendo a Edwin Meese por la decisión de renunciar como Secretario de Justicia.

Bush tuvo que enfrentarse a los ataques de congresistas y aspirantes demócratas por la imagen negativa que el controvertido Fiscal General le daba a

las cuestiones de ética de la administración republicana.

Como una maniobra para obtener el apoyo de las minorías latinas, el vicepresidente prometió en Dallas, Texas, nombrar por lo menos a un ministro de origen hispano en su gobierno si es electo.

La promesa fue hecha durante un discurso pronunciado ante la convención de la Liga de Ciudadanos Unidos Latinoamericanos (LULAC).

Gracias además a la ayuda que le está brindando el Presidente Ronald Reagan, Bush ha logrado cortar la brecha que lo separaba de Dukakis, quien ahora lo aventaja por sólo cinco puntos, según las últimas encuestas.



# LA SEMANA en SERIO



AHORA LO QUE HAY QUE DECIR, ES QUE ALEM, NO TENIA NADA QUE VER CON NOSOTROS

SI SI, INCLUSO QUE SIMPATIZABA MAS CON HINE GARCIA, QUE CON ARIAS.

CASA LIBERACIONISTA JOSÉ FIGUERES

¡EL QUE HABLE DE ALEM AQUI, LE CORTAMOS LA LENGUA!

EN LA COMISION DE ETICA...

¡ESTE ASUNTO DEL FRAUDE AL FONDO DE EMERGENCIAS, TENEMOS QUE ENTRARLE DURO Y SIN CONTEMPLACIONES!

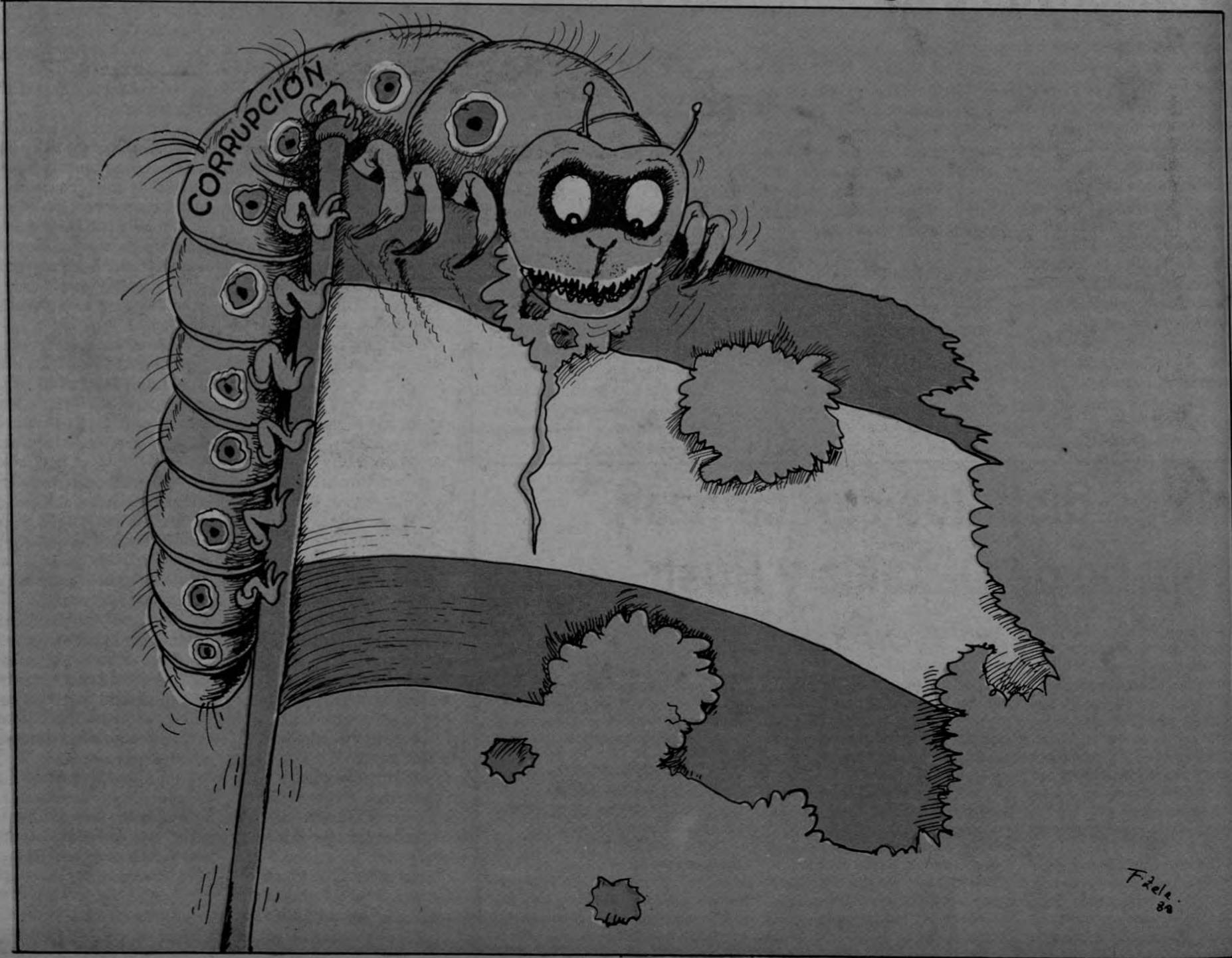
JE... JE... JE... ESO ES LO QUE ELLOS CREEN...

FRACCION LIBERACIONISTA DISCUTE NOMBRAMIENTO DE COMISION INVESTIGADORA...

NO NOS QUEDA MAS QUE ESTAR DE ACUERDO CON LA CREACION DE ESA TAL COMISION

PERO POR SUPUESTO, NO VAMOS A ACEPTAR QUE ESTE AHI VARGAS CARBONELL

ESO TIENE QUE SER TACO A TACO, TRES DE LA UNIDAD Y TRES DE NOSOTROS, Y DARLE LARGAS AL ASUNTO...



F. Zela '30